BONDIA® ARUBA

E

Nos mester paga pa...
Orguyo falso di gobierno...?

Diamars 22 di Augustus 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Pasado scur atachando reputacion di Cuerpo Policial di Aruba



Pagina 3

- **Debi cu AZV e gana caso, awor por introduci tarifa nobo pa test di laboratorio** Pagina 2
- **Fundacion Mi Vos ta Bo Vos participando den estreno di pelicula 'Sound of Freedom'** Pagina 4
- **Congreso Mericano ta cita agentenan di FBI y IRS involucra den caso di Hunter Biden** Pagina 24

Hugo Themen, Edsel Vos y Dianie Croes ta gana medaya di Oro na Peru



Pagina 17

Parlamentario Hulandes ta menciona aresto di El Pollo Carvajal na Aruba



Pagina 8

Tormenta Franklin tin Colombia den estado di alerta



Pagina 9

Ministerio di Salud a inicia programa di training 'Leefstijl'





Ayera mainta a tuma luga e apertura di e programa di training 'Leefstijl'. Den un video publica ariba su pagina di Facebook oficial, Minister di Turismo y Salud Publico, Dangui Oduber, a splica kico e training aki ta y e meta di esaki.

Minister Oduber hunto cu Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, conhuntamente cu directivanan di scol, representantenan di Plataforma Scol Saludabel, docentenan di movecion y salud, IPA y otro invitadonan a inicia e training Leefstijl.

Leefstijl ta un programa educativo di un profesional Hulandes cu a bin Aruba specialmente pa duna e training e proximo cuater dianan cuminsando awe. E ta un programa cu ta stimula y guia muchanan di un edad hoben riba tereno social y emocional con pa haci escogencianan saludabel riba tereno fisico, nutricional y mental.

E meta di e programa aki ta pa empodera muchanan pa ta resiliente y ta consciente di nan escogencianan. E meta ta cu e programa aki lo ta uno structura den scolnan como un materia y lo ta uno duradero.

Minister Oduber a remarca cu den cuadro di e plan nacional di prevencion ta hopi importante pa inculca den e hobennan cu ta e futuro generacion e importancia di cambia nan estilo di bida, biba mas saludabel, come cumindanan saludabel, consumi menos sucu, menos salo y participa mas activamente na actividadnan fisico.

El a resalta cu Ministerio di Salud ta implementando e plan nacional di prevencion cu a wordo lansa algun aña atras caba y na e momentonan aki nan ta enfocando ariba cuater pilar.

Un di nan ta e Healthy Lifestyle Center cu a habri den luna di januari. Minister Oduber a indica cu na e momentonan aki tin 104 cliente cu ta participando activamente na e Healthy Lifestyle Center na unda nan ta haya coaching, guia con pa come y biba saludabel y haci actividadnan fisico.

Otro proyecto cu Ministerio di Salud ta financiando ta Jump 18 pa muchanan entre cuater y hobennan di 18 aña.

Den luna di mei Ministerio di Salud a lansa e proyecto 'Scol Saludabel'. Minister Oduber a sigui splica cu e training cu ta bay tuma luga e proximo dianan ta un parti integral di e proyecto di 'Scol Saludabel'.

"Nos kier muchanan mas saludabel, nos kier hobennan mas saludabel. P'esey prevencion den salud ta asina importante y nos como ministerio ta compromete nos mes pa haci inversion den prevencion di salud pa asina por tin un comunidad mas saludabel pa hisa e vitalidad, pa tin mas productividad. Esey ta e compromiso cu nos tin cu nos pais y nos futuro generacion," Minister Oduber a enfatisa.

Debi cu AZV e gana caso, awor por introduci tarifa nobo pa test di laboratorio



Mediante un comunicado di prensa di diadomingo ultimo, Organo Ehecutivo AZV ta informa comunidad di Aruba cu hues di prome instancia, den un caso kortgeding entama pa asociacion di laboratorionan priva contra UO AZV, a dicta na fabor di UO AZV.

E asociacion menciona a entama e caso pa entre otro preveni cu UO AZV por introduci tarifanan nobo conforme mercado pa testnan di laboratorio pa su aseguradonan, y preveni UO AZV di structura e testnan segun e dunado di cuido cu solicita esaki.

Pa loke ta e introduccion di tarifanan nobo, hues den su evaluacion ta indica cu basa riba e ley di AZV, OU AZV tin e libertad pa introduci tarifanan nobo, na final di cada contract, semper y cuando esaki nan ta real y aceptabel.
Pa por haci e cambio aki, hues ta menciona cu AZV mester mantene su mes na diferente criterionan cu ta aplica ora ta termina of cancela un contract, manera ta e criterionan "redelijkheid en billijkheid".

Hues ta constata cu desde 2019 caba UO AZV a informa di e intencion di introduci tarifanan nobo y cu e landspakket a acelera e proceso aki. Hues ta considera cu UO AZV a hiba un periodo largo y amplio di preparacion.

E sistema di tarifa nobo cu UO AZV kier introduci ta uno basa riba e sistema Hulandes adapta na nos situacion na Aruba.

Durante e periodo di preparacion a scucha e puntonan di obhecion entrega pa laboratorionan y a ahusta debidamente. Hues ta indica cu e hecho cu OU AZV na diferente ocasion a invita e laboratorionan pa sinta individualmente y for di nan situacion particular yega na un areglo di transicion pa facilita e implementacion, ta muestra suficiente cu UO AZV ta cumpli cu e criterio di "redelijkheid y billijkheid".

Pa loke ta e structuracion di e testnan den di dos linea, hues ta rechasa e ponencia cu UO AZV no tin e libertad pa cumpra e testnan di e cuido di e di dos linea exclusivamente cerca e laboratorio di hospital. Hues ta enfatisa cu UO AZV tin e obligacion pa mediante e contractnan cu e ta cera di sirbi e interes colectivo, garantisando cuido di calidad, eficiente y pagabel pa su aseguradonan. Na final, hues ta rechasa tur e demanda di e asociacion y ta dicta na fabor di UO AZV.

Basa riba e sentencia aki, UO AZV proximamente lo ta invitando e laboratorionan priva pa discuti e siguiente pasonan.



Cuerpo Policial di Aruba cu un pasado basta scur

Den transcurso di añanan, a tuma luga diferente caso cu ta involucra miembronan di Cuerpo Policial den cual ta keda cuestiona e integridad den e instancia importante aki: e ultimo caso a tuma luga diasabra ultimo.



Den algun di e casonan, a bira conoci cu conscientemente un miembro di Cuerpo Policial a pasa informacion y potret di su coleganan pa un organisacion criminal cu ex-minister Paul Croes tabata encabesa; den otro caso, dos polis a plania y a haci intento pa horta y drenta wappen kammer di warda di polis Oranjestad; un otro caso tabata di varios miembro di polis cu tabata 'dal drinks' durante ora di trabao; otronan a drenta den cas sin un orden hudicial y pone pistol na cabes di ciudadano pa su otro colega polis por a listra e cas ilegalmente; y den otro caso, no menos importante, hasta abuso sexual a ser cometi den auto di polis. Tur e casonan aki lo keda atacha integridad di Cuerpo Policial.

Paola Kock
Paola Kock ta un ex-funcionario policial cu den e dianan aki ta den medionan di comunicacion atrobe.
Medionan di comunicacion cu ta defende Kock ta insisti cu ta pa motibo di un persecucion politico di minister di Husticia, Rocco Tjon, cu Kock a ser a kita for di trabao. Pero e caso aki no ta trata di un persecucion politico sino di un alto ex-funcionario cu conscientemente a dicidi di duna e baho mundo informacion di su propio coleganan, specificamente den caso Ibis segun loke e sentencia di HOF AUA2021H00025 ta señala.

Kock a cuminsa traha na Cuerpo Policial desde 1996, su delaster funcion tabata Hoofd agent eerste klasse. Kock no ta tabata forma parti di e caso IBIS di ex-minister Paul Croes, pero dia 27 di maart 2016, hues comisario conhuntamente cu Landsrecherche y RST a haci un entrada hudicial na Croes su cas, unda tabatin sospecho di draai un organisacion criminal. E anochi despues di e entrada hudicial, Kock hunto cu su esposo a dicidi di bay bishita Croes, unda conscientemente el a duna informacion confidencial, potret y nomber, exponiendo su mesun compañeronan di polis na peliger, aunke e peliger ey no a materialisa su mes.

Ronald Paskel, Roselynn Angela y Elaine Lacle
Segun medionan di comunicacion local na aña 2013, a reporta cu e tres ex-agente policial aki a tuma husticia den nan man. Lacle a perde su brommer y via via nan a tende unda e brommer por tabata. Den esaki, Ronald Paskel cu Roselynn Angela y Elaine a dicidi cu nan mes ta bay drenta arma den e cas pa busca e brommer. Aki ta unda cu Paskel a saca su pistol, pon'e riba un di e persona su cabes, y e otro polisnan a listra e cas sin un orden di hues comisario. Pa colmo nan no haya e brommer na e sitio unda nan a drenta ilegalmente.



Eduardo Romolo Bremo
Den e caso aki, cu ta di e sentencia AUA201701729, ta trata di un ex-polis cu a kda condena pa abusa sexualmente di un dama Venezolano. Bremo, den uniforme di polis, a bay busca e dama aki, kita su paspoort y bis'e cu e ta indocumenta, cu e tin cu acompañ'e na warda di polis. Pero e realidad tabata otro, e agente Bremo a hiba e dama otro caminda na Ponton y a abusa sexualmente di e dama en cuestion. Tambe a verduister 60 patron di bala propiedad di Cuerpo Policial, atachando imagen di Cuerpo policial.

Investigacion andando den caso di accidente involucrando polis diasabra madruga
Diasabra ultimo, a bira conoci e noticia di un funcionario di Cuerpo di Polis di Aruba cu a keda envolvi den un accidente di transito unda supuestamente, otro medionan local a sigura cu e funcionario tabata bao influencia di alcohol y a nenga pa keda deteni despues cu a causa e accidente.

Den e caso aki, ta trata di un funcionario cu un rango halto di Cuerpo Policial di inicialnan K.P., kende tabata stuur un auto di trabao y dal otro auto cu tabata staciona. Segun e mesun medionan local cu a reporta esaki, a señala cu e polis en cuestion a supla y e nivel di alcohol tabata mustra cu tabata intoxica, mas e no a keda deteni.
Un hecho cu a causa mal contento den comunidad, mirando e caso serio aki na unda ta trata di un polis di rango halto cu mester duna ehemplo na comunidad, caminda ta bin dilanti e dicho "si bo ta bebe, no stuur."

Mediante un comunicado di prensa diasabra ultimo den oranan di atardi, Cuerpo di Polis di Aruba a informa cu nan ta lamenta e sucedido di diasabra madruga cu e colega di nan, como tambe e otro coleganan cu tabata na e sitio. E caso aki ta wordo tuma na serio.

"Como polis nos ta mester duna un bon ehempel pa e comunidad. Vooral den funcionnan cu ta rekeri esaki. Nos ta compronde tambe e sentimento y emocion rond di e sucedido aki."
Nan a bisa cu nan ta bay actua transparente y consecuente.

Mando policial a tuma medidanan interno pa cu e colega envolvi den e caso aki. Den colaboracion cu Ministerio Publico a cuminsa un investigacion, manera altocomisario di polis Sr. Ramon Arnhem, a señala.
Igualmente a bira conoci cu e funcionario envolvi a keda suspendi di su funcion.

Esakinan ta diferente caso cu a tuma luga unda miembronan y ex-miembronan di polis ta y tabata involucra cu ta importante pa comunidad haya sa y cuestiona e tipo di actuacionnan aki.

Fundacion Mi Vos ta Bo Vos ta uni cu The Movies Aruba pa estreno di pelicula 'Sound of Freedom'



Algun luna atras mundo a conoce e pelicula 'Sound of Freedom', un pelicula cu a yama hopi atencion y cu na hopi pais, pa motibo di e contenido di esaki, a wordo prohibi pa pas'e. Durante un conferencia di prensa ayera, Devin de Veer di The Movies Aruba hunto cu Lisette Gomes, presidente di Fundacion Mi Vos ta Bo Vos a anuncia nan partnership pa e estreno di e pelicula aki na Aruba.

"Nos ta contento cu despues cu nos a lucha basta nos por a haya e pelicula aki pa estren'e dia 31 di augustus. E pelicula a haya un acogida masal mundialmente y na Aruba tambe e interes ta super halto y nos a haci nos maximo esfuerso pa haya e pelicula na Aruba pa nos por estren'e den nos cinenan." de Veer a indica.

'Sound of Freedom' ta un pelicula cu ta basa riba un historia real di un agente federal cu ta rescata un mucha homber for di un red di traficacion di mucha. Despues cu e ta haya sa cu e mucha homber su mucha muhe ainda ta den man di e delincuentenan aki, e ta bandona su trabao y ta bay Colombia pa asina rescata e mucha muhe, y decenas di otro mucha cu tambe a cay den man di e red di traficacion y abuso di mucha.
De Veer a splica cu mirando e storia y contenido di e pelicula, nan tuma e decision pa partner cu un fundacion y asina nan a opta pa partner cu Fundacion Mi Vos ta Bo Vos.

Pa por yuda e fundacion por cumpra un ticket pa wak e pelicula ariba e dia di estreno. E ticketnan tin un costo di 35 florin cual ta encera e entrada, un popcorn y un bebida y un parti di e suma aki lo bay pa Fundacion Mi Vos ta Bo Vos pa asina nan por sigui haci nan trabao pa yuda Aruba pa loke ta trata e situacion di abuso contra mucha na Aruba.

Lissette Gomes, presidente di e fundacion a splica cu Fundacion Mi Vos ta Bo Vos ta bayendo pa 14 aña caba cu nan ta enfoca ariba e tematica di abuso sexual di mucha y abuso di mucha en general.

"En berdad e pelicula aki ora bo wak e trailer e ta hopi impactante y e ta touch e parti cu nos ta bisa ta taboo na mundo henter over di e tema aki cu pa añas no kier papia di esaki mirando cu na Merca na diferente estado a prohibi e pelicula. E pelicula tin partinan cu a sucede na Colombia y na Colombia tambe el a wordo prohibi pasobra mi ta kere hopi hende no kier papia di e tema pa busca solucion," Gomes a remarca.

El a sigui splica cu Fundacion Mi Vos ta Bo Vos tin hopi aña ta papia y traha ariba e parti preventivo y e biaha e fundacion ta preparando un programa specialmente pa muchanan di kleuter, edad cuater y cinco aña, pa asina nan por ta alerta ariba e tema aki pa asina nan por papia trempan pa evita cu algo por sucede cu nan.

Na maart ultimo e fundacion a trece pa dilanti e proyecto "Love and Protect Yourself" cu tabata e prome aña cu nan tabata duna esaki na Maria College MAVO, pero esaki tabata dirigi pa muchanan di 12 aña pariba, pa asina nan por siña proteha nan mes den e manera di self-defense pero tambe mentalmente nan por ta prepara ora cu nan ta haya nan mes den e situacion aki

Den luna di juli na final di e aña escolar Gomes a señala durante un conferencia di prensa cu e casonan di abuso nunca a stop, nan ta mustra cu nan ta bira mas hopi debi cu muchanan ta papia mas. E fundacion ta bay cumpli 14 aña enfocando ariba e tema aki, tabatin otro fundacionnan caba existente cu ta papia riba e tema, pero Gomes ta considera cu nan a kibra un taboo hopi grandi na Aruba, otro instancianan a lanta, otro gruponan a haci manifestacion y mayornan tambe a cuminsa papia cu nan yiu.

"Y esey ta mustra cu casonan a bira mas hopi pero den nos bista no ta esey, sino cu muchanan a cuminsa papia, pero nan ta papia ora ta laat y e meta principal ta aworaki pa nos bringa yega na e parti di prevencion cu lo cual pa nos ta e solucion riba e tematica aki pa asina cu prome biaha cu cualkier cos chikito cu bay robes cu e mucha, e por papia y bisa su mayornan of maestro di scol cu algo ta pasando," el a resalta.

Parti di e donacion di parti di The Movies Aruba lo yuda e fundacion finalisa e proyecto pa muchanan di kleuter pa asina nan por cuminsa y purba drenta e scolnan y siña muchanan tocante abuso di mucha.

Pa e estreno di e pelicula, Gomes a menciona, e prome sala cu a habri, funcion di 8or di anochi ya ta full bendi caba. Debi na esaki a habri otro dos sala, un funcion 5or di atardi y e otro 7:15 di anochi, cual ta casi full bendi caba. Por contact Fundacion Mi Voz ta Bo Voz via nan Facebook page, na nan number di telefon 5629820 of por acerca e miembronan di e fundacion pa cumpra ticket.

"Nos kier invita e comunidad di Aruba pa bin wak e pelicula. E ta un 'eye-opener' pa tur hende sa kico ta pasa eyfo. Nos kier bisa cu danki Dios na Aruba nos no conoce secuestro di mucha pero e ta asina cerca di nos cu nos tin cu cuminsa traha adelanta pa nos no yega asina leu y asina demostra mundo henter cu Aruba ta para contra abuso di mucha y specialmente abuso sexual di mucha," Gomes a enfatisa.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Nos mester paga pa...
Orguyo falso di gobierno...?

Awe, diamars 22 di augustus, Promer Ministro lo ta den Parlamento pa duna un relato di e negociacion cu Hulanda pa yega na un acuerdo tocante e debe cu Aruba a acumula durante e pandemia di Covid-19. Normalmente lo nos ta comenta despues cu e evento tuma lugar, sin embargo den e caso aki ta bon pa nos lectornan por tuma nota di varios aspecto di e asunto aki, cu talvez no ta bin dilanti durante e reunion menciona. En todo caso, nos ta anticipa cu nan no lo ser trata pasobra te awe ainda gobierno no ta trece esakinan dilanti den nan informacion na publico. Esaki pasobra nan no ta conveni e posicion cu gobierno y su apoyo parlamentario ta tumando den e asunto.

Nos ta cuminza pa menciona cu na varios ocasion nos por a tuma nota di expresion di parti di politico di banda gubernamental, cu bay di acuerdo cu e ley di Reino di supervision financiero (RAft) lo ta kita poder di parlamento y hasta ta haci e control parlamentario obsoleto. Nos ta anticipa cu ta keda ripiti e cos aki, pasobra e ta aparentemente e linea cora den e argumentacion di gobierno y su base parlamentario. Pero esey no ta berdad. E asunto ta cu den e ley di Reino e papel di Parlamento di Aruba ta keda mescos cu e tabata den e ley (LAft) cu e contrincante politico a laga su parlamentarionan aproba na 2015. A base di esaki a institui e colegio di supervision CAft pa Aruba tambe, mientras e tabata existi caba pa e dos otro islanan (Corsou y Sint Maarten). E ley a crea e mesun mecanismo di control riba tur presupuesto normal y complementario cu gobierno kier presenta na Staten, y tambe e control y comentario, tambe posible sugerencia pa adaptacion di loke a presenta, posterior na e aprobacion di Staten. Ta logico cu gobierno y su base partidario parlamentario no gusta esaki, ta ken gusta control. Pero nos tin casi ocho (8) aña cu e control aki caba y den e situacion actual, cu un debe total mas grandi ainda cu na momento cu e promer coalicion a tuma rienda gubernamental na 2017, entre otro pa e debe cu Hulanda, nos no ta mira pakico y con lo mester termina e supervision financiero awor. En todo caso, e supervision no ta cambia di caracter ni contenido y e argumento cu ta bay entrega autonomia ta falso; a entrega esaki na nos nomber caba na 2015. Nota: nos redaccion a pone e textonan banda di otro y e parti di supervision di presupuesto ta keda mescos...

Awor e aspecto financiero. Si Aruba ta bay di acuerdo cu introduccion di e ley di Reino, pues e transicion di e mesun mecanismo di supervision cu nos tin actualmente pa e ley di Reino, ta habri e posibilidad pa haya un continuacion di e prestamo (Afl. 916 miyon) cu Hulanda, na un interes cu por ta entre 2 y 3% pa aña. Prestamo riba mercado lo bay costa nos por lo menos dos biaha e procentahe aki, talvez e por ta entre 7 pa 8%. Awor un 'rekensom' cu cualkier mucha na scol basico, desde cierto aña, por haci: un porciento di 916 miyon ta 9,16 miyon; pues cada porciento extra ta costa nos esey, cada aña... Si nos mester paga 3% extra ya nos ta pagando mas di 27 miyon extra pa aña. Unico manera pa limita gasto di interes ta pa a lo largo paga back parti di e debe mes; nos no sa kico ta e plan pa esaki pasobra esey ta parti di e secretismo di custumber.

Pero tin algo mas. Hulanda ta ofrece e mesun condicion cu e otro islanan tin, cu ta financiando nan prestamonan cerca Hulanda mes, na e nivel abao di interes ya menciona. Aki Aruba por beneficia pa loke ta prestamo den exterior, cu tin interes halto, cu por refinancia cerca Hulanda na momento cu nan madura y cu normalmente ta refinancia esakinan atrobe riba mercado internacional. Esaki por conduci na un reduccion importante di e suma cu anualmente nos ta pagando na interes so..., nada di paga back riba e suma capital mes. Como bon indicacion kico paga interes ta significa: e suma ta alrededor di 250 miyon florin, mas o menos mes hopi cu loke nos ta gasta anualmente na enseñanza...

Awor e situacion cu nos ta aden, como pais. Nos a mira un recuperacion hopi bon di nos economia, pero e promer señalnan di un reduccion gradual di e aumento di GDP a ser anuncia caba. Tanto di banda di IMF, e agencianan di rating y Banco Central di Aruba ta duna un vista uniforme di nos crecemento e aña aki y na 2024. E aña aki segun Banco Central tin un crecemento nominal di 8,6%, pero inflacion lo come casi tur esaki y ta keda solamente 0,4% di GDP real. Pa 2024 ta keda un aumento modera di 1,2% di GDP real, 4% nominal. E añanan despues nos lo bolbe na e nivel modera di aumento di GDP, di promer cu Covid. Conclusion: interes extra y paga debe mes lo mester bin di cartera di e ciudadano; no tin crecemento economico fuerte pa gobierno haya mas entrada, sin mishi cu e ciudadano.

Pregunta clave: pakico den e situacion dificil nos dilanti, nos mester bay paga decenas di miyones extra na interes, pa aña, solamente pa financia e orguyo falso di gobierno, cu ta kere cu nan por ta den Reino solamente ora ta conveni nan?

Dakota Building a ricibi marca di "Monumentenbureau"

A celebra 100 aña di aviacion na Aruba cu varios evento riba 18 di augustus

Diabierna anochi varios mandatario, representante di Aruba Airport Authority N.V. (Aeropuerto di Aruba) y invitado a reuni na e edificio historico di Dakota Building pa e ceremonia y celebracion oficial como parti di celebracion di 100 aña di aviacion na Aruba. Entre e invitadonan pa e anochi aki tabatin mas di un dozijn di pionero y visionario den e industria di aviacion di Aruba, a rindi honor na tur pa nan contribucion pa cu aviacion na e islanan.









Despues di a demostra e video di "100 years of aviation in Aruba", Joost Meijs kende ta CEO di Aeropuerto di Aruba a subi escenario pa duna su discurso, sigui pa Minister di Turismo y Salud Publico Dangui Oduber, Presidente di Banco Central Jane Semeleer y Minister di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro. Minister Maduro tambe tabata invita pa ta parti di e proceso di e prome collectors coin, e prome pa un Arubiano, dedica na e 100 aña di aviacion na Aruba.

Durante e celebracion a honra diestres baluarte cu un video, persona pionero y cu vision cu a forma parti di e desaroyo den e industria di aviacion di Aruba y den actualidad. A reconoce e siguiente personanan: Juan Irausquin, Daniel Leo, Ernst Bartels, Michael Kuiperi, Octavio Yrausquin, Manuel Viana, Camilo y Tito Muyale, Frank Arendsz, Osling Toppenberg, Harold Oduber, Willem Vrolijk y Michael Nicholaas. Maske cu a reconoce cada un di nan como baluarte riba nan mes, e celebracion di e anochi tabata un tributo colectivo y un reconocemento na tur cu tabata parti di aviacion di Aruba durante e ultimo siglo. CEO di AAA, Joost Meijs, a presenta e baluartenan presente cu nan propio minted coin como un reconocemento special pa nan contribucion den aviacion.



Minister di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro tambe a participa na e inauguracion oficial di Dakota Building y su nombramento como monumento historico debi na su rol como un di e prome edificionan den e terminal di Aeropuerto di Aruba. Conhuntamente cu CEO di Aeropuerto di Aruba a pone e marca di "Monumentenbureau" na e edificio historico cu a fungi como terminal di aeropuerto desde su apertura na juni di aña 1942 te cu maart di aña 1950.

A gradici e "100 Years of Aviation Committee" pa nan inspiracion y e trabou haci durante aña pasa pa asina yuda transforma e celebracion di 100 aña den un exito. E comision a consisti di ATA, AAA, ANSA, DCA, Gobierno di Aruba y experto den aviacion Agustin Vrolijk. E comision a ricibi palabra di elogio y gradicimento. Asina a conclui cu e evento ceremonial di diabierna anochi, conmemorando e prome aterisahe di un avion na Aruba exactamente 100 aña pasa riba dia 18 di augustus di aña 1923.

Tocante AUA Airport

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe cu mas di 22 diferente aerolinea operando pa Aruba contribuyendo na mas cu 2.5 miyon pasahero pa aña y cu welonan pa 22 diferente ciudad 34 diferente destinacion directo rond di mundo. Di e mercadonan u AUA Airport ta sirbi 77% ta for di Merca y Canada, 13% for di Latino America, 6% for di Europa y 4% for di Antia Hulandes te cu juli 2023. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na e economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA airport su aspiracion ta pa bira un di e airportnan den region Latino Americano & Caribense mas Sostenibel, Sigur y A prueba di Futuro, brindando un luga di trabou confiabel, facilidadnan di airport moderno y un servicio excelente cu ta refleha hospitalidad Arubiano, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Conoce mas di loke ta pasando na AUA Airport y dor di bishita www.airportaruba.com y connecta cu AUA airport riba Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ and Linkedin.com/ArubaAirport.

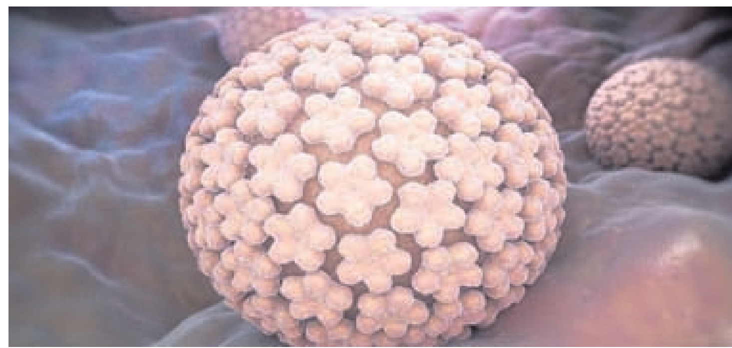
Hulanda:

Hobennan tin cinco luna extra pa haya vacuna gratis di HPV

(NLTimes)—Hobennan entre 19 y 27 aña di edad por ser vacuna gratis contra e papillomavirus humano (HPV) te cu dia 1 di juni 2024. E campaña di gobierno aki mester a conclui originalmente fin di e aña aki, pero a ser extendi cu cinco luna, segun Secretaria di Estado Demisionario pa Salud Publico, Maarten van Ooijen, ken a confirma e noticia aki despues cu esaki a ser reporta pa RTL Nieuws.

E Gabinete kier encurasha hobennan pa haya un vacuna contra HPV, pasobra e virus aki por causa diferente forma di cancer. E vacuna ta reduci e riesgo pa seis tipo di cancer, particularmente den boca y garganta, igual como den e penis, anos, vagina, labia y baarmoederhals.

Van Ooijen kier yuda hobennan cu ricibi un prome vacuna gratis, pero lo mester paga pa e segunda vacuna. E interes den e vacunacion gratis ta "rasonabel," segun un vocero a bisa e siman aki. "Pasobra na dado momento



bo mester paga p'e."

Asina mes, van Ooijen no ta satisfecho cu solamente 20% di hobennan a nenga pa tuma vacuna. El a yama pa hobennan haci uzo di e oportunidad aki. E minister tambe a bisa cu e ta spera di por acomoda hobennan cu "pa bon motibonan" no por haya e dos vacunacion necesario, manera embaraso of pasobra hende ta biaha of nabega hopi pa nan trabao.

E costo di un vacuna ta normalmente 200 euro. Mester tin al menos cinco luna entre e prome y segunda vacunacion. Van Ooijen a informa Tweede Kamer tocante su decision den un carta y a puntra e instituto di salud publico RIVM y servicionan di salud GGD pa elabora mas riba esaki. Mas cu 1.3 miyon hobennan ta eligibel pa vacunacion gratis.

Hulanda:

Investigadonan Hulandes a desaroya "home test" pa malesa di riñon



(NLTimes)—Investigadonan Hulandes a desaroya un simpel test di orina pa test funcion di riñon na cas y asina mehora deteccion trempan pa malesa di riñon. Sintomanan di insuficiencia renal mayoria biaha ta aparece solamente ora ta demasiado laat pa por haci algo. "Esaki ta un stap importante den direccion di screening di poblacion pa daño di riñon," segun e lider di e estudio, Ron Gansevoort, ken ta un profesor di malesa di riñon na Universidad Centro Medico na Groningen (UMCG).

Daño di riñon cu no wordo trata por resulta den insuficiencia renal y malesa cardiovascular. Y mayoria hende ta desaroya sintomanan solamente ora e funcion di riñon cay bao 25%, cual ya ta demasiado laat. Aproximadamente 1.7 miyon hende na Hulanda tin daño cronico na nan riñon. Aproximadamente 18.000 hende lo mester di dialisis renal of un transplante. Hopi ta muri for di malesa cardiovascular, segun UMCG.

Estudionan den pasada na Groningen y Noord-Brabant a mustra cu demasiado proteina den orina ta señala daño renal. A base di esaki, e investigadonan for di UMCG y e Hospital Amphi na Breda a desaroya un simpel test den cual participantenan ta colecta orina den un tubo na cas y ta manda esaki na un laboratorio pa test e nivel di proteina. E estudio a ser conduci na Breda, unda e investigadonan a puntra 15.000 residente entre 45 y 80 aña di edad pa haci un test di orina na cas. Rond di 60% di individualnan contacta pa participa den e estudio.

Investigadonan a descubri proteina excesivo den 3.3% di e muestranan. E participantenan aki a haya yamada pa un investigacion "follow-up". "Den un cantidad significante di e participantenan aki, a detecta abnormalidadnan cu ainda no a ser detecta, manera presion halto, colesterol eleva, diabetes y un reduccion di funcion renal. Hopi di e malesanan aki ta tratabel," segun e investigadonan.

Segun e investigadonan, e estudio ta mustra cu e test ta efectivo ambos den resultadonan y costo y cu residentenan di Hulanda ta dispuesto pa haci esaki. E investigadonan ta bay expande nan estudio cu e meta pa mira di esaki por bira den un screening di e poblacion nacional.

Minister di Finanzas di Corsou, Javier Silvania:

"E tamaño di e portfolio di colecta ta reduci anualmente cu 10%"

(CuraçaoChronicle) – Segun minister di Finanzas di Corsou, Javier Silvania, e tamaño di e portfolio di colecta ta sirbi como un indicador di efectividad di Autoridad di Impuesto. Un crecemento consistente den e portfolio di colecta ta nifica control inadecua riba procesonan interno.

E minister ta bisa cu solamente door di colaboracion entre tur segmento di Autoridad di Impuesto por logra un reduccion anual di 10% den e portfolio di colecta (exluyendo migracion di fuentenan nobo y cleanup inicial na comienso di 2023.)

E tamaño di e portfolio di colecta activo a reduci significantemente e aña aki door di ahustenan di politica di colecta relaciona cu evaluacionnan pa aña di impuesto 2017 y anterior. Ta crucial pa sigura cu e portfolio di colecta no ta aumenta den tamaño atrobe. Por logra esaki en parti door di un combinacion di medida cu ta bay implementa for di dia 1 di september, incluyendo expansion den cantidad di colector, redistribucion di portfolio di cliente cu enfoke riba priorisa colecta di pagador di impuesto comercial, y introduccion di dashboard pa asisti colector y deurwaarde pa duna prioridad na accion di colecta.



Adicionalmente ta di gran importancia pa Autoridad di Impuesto opera mas como un organisacion unifica.
Si un colector di debe ta determina cu un negoshi no ta existi mas, esaki mester sirbi como indicacion pa inspector stop di emiti evaluacionnan (calculacion). Ora entrega un obhecion cerca e inspector, esaki mester señala na e colector pa stop su accionnan di colecta te ora cu resolve e obhecion.

Actualmente ta preparando e implementacion di e medidanan aki y algun otro.

Parlamentario Hulandes ta menciona aresto di El Pollo Carvajal na Aruba

(CuraçaoChronicle) – E aresto di e Venezolano, Hugo Carvajal na Aruba na 2024 a ser usa pa ex-Parlamentario di Forum voor Democratie, Wybren van Haga pa desacredita lider di partido PvdA/GroenLinks, Frans Timmermans.

Aruba a aresta e confidente di e regimen di Maduro riba peticion di Merca, sospechando e di traficacion di droga. Carvajal, apodo El Pollo pa motibo di su apariencia, a pasa tres dia den un cel na Aruba te cu minister di Asunto Exterior e tempo ey, Timmermans, a duna instruccion na autoridadnan riba e isla pa liber'e pa motibo di su inmunidad diplomatico.

Desde cu a bira conoci cu Timmermans ta encarga cu lidera e combinacion PvdA/GroenLinks na un victoria electoral, el a bira e obhetivo di medionan di comunicacion derechista, cu Telegraaf como lider. E hecho cu e subsidiario GeenStijl.nl a trece dilanti e asunto di Carvajal a pone cu Van Haga a presenta pregunta por escrito na prome minister Mark Rutte y minister di Asunto Exterior, Wopke Hoextra:
"Boso ta na haltura cu Frans Timmermans, e tempo ey minister di Asunto Exterior, a libera Carvajal dia 28 di juli 2014 riba Aruba, unda e traficante di droga a pasa tres dia den prison?
"Boso ta na haltura cu Merca, Administracion di Droga (DEA), Peter Blanken, Hefe Fiscal di Husticia na "Aruba, magistrado Arubano Yvonne van Wersch a reacciona cu asombro y rabia e tempo ey?
Y cu Hefe Fiscal Blanken a yama e decision di minister Timmermans 'un novedad' y a declara lo siguiente: 'laga cla cu e decisionnan aki a ser haci pa Hulanda. Ta desafortuna cu ta tene Aruba responsable pa esaki. Nos no kier wordo mira como un partner inconfiable pa Merca'?
"Boso ta di acuerdo cu mester combati traficantenan di droga y actividadnan criminal? Si ta asina, con por interpreta e comportamento relaha di Timmermans e tempo ey, y boso ta comparti e opinion cu esaki ta un mal pronostico si Timmermans yega na poder? Por fabor duna un contesta detaya.



"Boso ta dispuesto pa investiga pakico Timmermans, awo un candidato ministerial, independientemente a dicidi pa diripiente libera Carvajal? Por fabor duna un contesta detaya, incluyendo si boso tambe ta bay investiga e rol di ministerio di Asunto Exterior den e asunto aki."

Porta di cabina ta habri durante vuelo causando panico den pasaheronan di Divi Divi Air

(CuraçaoChronicle) – Un porta di cabina cu a habri durante un vuelo di Aruba pa Corsou a causa panico y indignacion entre pasaheronan di aerolinea Divi Divi Air. E incidente cu a sucede dialuna 14 di augustus apenas a hala atencion riba rednan social weekend ultimo, despues cu un pasahero den e vuelo en cuestion a comparti su storia cu un stacion di radio.



E muhe tabata disgusta cu Divi Divi a duna asina tiki cuido na e pasaheronan y no a publica e incidente, cual expertonan ta describi como serio.

Divi divi a emiti un comunicado di prensa apenas diadomingo atardi, casi un siman despues di e incidente, despues cu e noticia a hala atencion considerable, specialmente riba Facebook y e noticiero Awor.nu. Segun e aerolinea, nan a scoge pa no publica e incidente ainda mientras autoridad di aviacion CCAA ainda ta investigando e causa exacto di e incidente.

Pero tin varios discrepancia entre e relato di e pasaheronan di e incidente y e splicacion di e aerolinea.
E pasahero involucra ta bisa cu e avion a aterisa na Corsou cu e porta ainda habri, mientras pasaheronan riba e vuelo a purba di tene esaki cera lo mas posible door di hala dos cable mara na e porta.

Sinembargo, Divi Divi ta menciona cu e pilotonan di e vuelo a ricibi un advertencia den cabina cu e porta a ser habri pa un periodo cortico, pero cu tabata cera atrobe durante aterisahe. E aerolinea tambe ta parce di atribui e incidente na accion di un pasahero. "Nos no por yega na otro conclusion sino cu un pasahero accidentalmente a causa cu e porta a habri," Divi Divi a bisa den nan comunicado. E aerolinea a lamenta e miedo di e pasaheronan pero a enfatisa cu no tabatin peligro inmediato na seguridad di e pasaheronan.

E incidente a tuma lugar durante un vuelo di anochi na momento cu e DHC 6-300 ya a cuminsa su descenso.

A haya curpa di desaparecido cu a atende Festival Decibel

Di dos morto vincula na e evento

(NLTimes) – A descubri un curpa sin bida den un canal cerca di Biest-Houtakker durante e festival Decibel Outdoor na Hilvarenbeek, Noord-Brabant, segun un rapport di polis ayera.

Esaki ta marca e di dos morto asocia cu e evento di musica hardstyle, despues di e descubrimento di un homber morto den un tent dentro di e area di campamento riba diadomingo.

Riba dialuna, polis a anuncia e desaparicion di un homber di 23 aña di edad. Su amigonan a alerta polis pa 1:45am di dialuna, declarando cu a perde contacto cune, segun AD a reporta. Despues cu no a logra establece contacto pa dialuna mainta, a emiti un alerta Burgernet. Tanto polis como seguridad di e festival a inicia un buskeda, y tambe a utilisa un helicopter di polis.

Pa alrededor di 2:30pm, polis a reporta e descubrimento di un curpa den un canal cerca di Biest-Houtakker. Un investigacion ta na caminda pa determina si ta trata di e desaparecido.

Esaki ta e segundo morto vincula na e Festival Decibel Outdoor e aña aki. Diasabra, a haya un homber di 19 aña di edad morto den un tent den e area di campamento Beekse Bergen unda e festival ta tuma lugar. Maske a haci esfuerso pa resucit'e, no por a



logra. Te cu weekend, e causa di su morto tabata desconoci.

Pieter Omtzigt ta bay participa den eleccion parlamentario cu su propio partido

(NLTimes) – Pieter Omtzigt ta bay participa den eleccion parlamentario dia 22 di november na Hulanda cu su propio partido yama Nieuw Sociaal Contract. Esaki ta bay transforma e esfera politico. Omtzigt no kier bira prome minister y ta bay keda den Tweede Kamer si e keda eligi.

El a anuncia su decision den un entrevista cu corant Tubantia. El a funda e partido diasabra ultimo. Su programa ta completo, pero su lista di candidato ainda no.

Puntonan clave di e movemento nobo ta "bon gobernacion" y "seguridad di existencia" segun e documento di fundacion di e partido nobo. Un di tres punto clave ta "cooperacion internacional sensible." E ultimo aki ta involucra e preocupacionnan di Omtzigt tocante e sostenibilidad di e euro, entre otro.

Den terminonan concreto, e partido ta boga pa un corte constitucional, un sistema electoral nobo y menos oficial di informacion, entre otro.

E decision di Omtzigt ta cambia e campaña. Den un encuesta recien, el a haya 46 porciento di asiento parlamentario si e participa. El a yama esaki "irealistico y iresponsable" den e corant, maske e ta aspirando pa "un partido nobo fuerte." Lo mester bira cla na fin di september con grandi su lista di candidato ta bay ta.

"Bira esun di mas grandi no ta e meta. Nos kier realisa nos idealnan, no poder pa poder," el a bisa. E no ta mira cooperacion di coalicion cu e partido di ultra-derecha PVV y FvD, el a bisa.

Omtzigt tabata un parlamentario di CDA pa hopi tempo, pero el a bandona e partido dos aña pasa despues di un conflicto. Desde e tempo ey, e ta independiente den Tweede Kamer. CDA recientemente a purba en vano pa restaura lasonan, pero Omtzigt a bisa cu "e buki cu CDA ta cera."

Omtzigt, di 49 aña, a construi un reputacion como parlamentario tenaz. Hunto cu Renske Leitjen di SP, Omtzigt tabatin un rol lider den expone e scandal di bijstand pa mucha. Durante e crisis dentro di CDA, e tabata na cas cu burnout pa varios luna. Critica di Omtzigt ta inclui cu e semper kier investiga tur cos y no ta tuma decision.

BONDIA ARUBA

Bernardo Arevalo ta e presidente nobo di Guatemala

(CNN) – Bernardo Arevalo di Movimiento Semilla, tabata e candidato ganado di e segun buelta di eleccion presidencial na Guatemala, segun e Tribunal Supremo Electoral (TSE) ken a supera e candidato Sandra Torres.
Cu 100% di e actanan verifica, Arevalo a haya 2.441.661 voto (58.01%) di e total, mientras cu Torres, di Partido Unidad Nacional de la Esperanza, a haya 1.567.472 voto (37.24%).

Diadomingo ultimo Arevalo a bisa cu e ta acepta "cu hopi humildad e victoria aki cu pueblo di Guatemala a duna nos."

Den un conferencia di prensa despues cu Tribunal Supremo Electoral a publica e resultadonan preliminar di eleccion, Arevalo cu tabata acompaña di e candidato pa vice-presidente Karin Herrera, cu "pueblo ta grita cu ta basta di tanto corupcion."

E participacion di eleccion aki a ubica na 45% hopi mas abou di 60% registra den e prome buelta.
E presidente di TSE, Irma Palencia, durante un conferencia di prensa diadomingo ultimo a bisa cu "awe a papia e voz di e pueblo." Oranan prome el a bisa cu durante e jornada electoral no a produci "ni un incidente significativo di violencia."



Bernardo Arevalo cu den e prome buelta a haya 11,8% despues di Torres, cu a logra 16%. Ambos candidato a acepta di bay na e segundo buelta cu a tuma luga diadomingo ultimo.

E diputado actual di e Congreso di Guatemala, Arevalo, ta diplomatico di profesion y no tabata figura como faborito entre e encuestanan, pa loke su paso na segundo buelta contra Torres, tabata un sorpresa pa hopi hende.
Su bandera politico principal ta e lucha contra corupcion. Asina e ta bisa cu desaroyo ta bay yega na Guatemala, e pais centro Americano cu mas di 17.6 miyon habitante, segun un proyeccion reciente di Instituto Nacional di Estadistica.

Ecuador a registra un jornada electoral den calma cu e sombra di violencia

(CNN) – Ecuador a celebra eleccion anticipa diadomingo ultimo, den cual ni un di e candidatonan a haya e cantidad di votonan suficiente pa yega na presidencia, pa loke ta necesario pa haci un segundo buelta e proximo 15 di october.

E candidato Correista Luisa Gonzalez a haya e mayoria di votonan den e prome buelta alcansando 33.25% di e votonan total.
"Ta prome biaha den historia di Ecuador cu un hende muhe ta saca un porcentahe asina halto den prome buelta," e candidato di Movimiento Revolucion Ciudadano cu ta bay participa den segun buelta dia 15 di october cu Daniel Noboa a sigura.



Den un video publica riba su rednan social por mira Gonzalez gradiciendo su votadonan, "Awe tin un victoria ciudadano. Danki na e pueblo Ecuatoriano cu a pesar di tur cos a sali pa vota y a vota pa e revolucion ciudadano."

Un di e sorpresanan ta e candidato pa Movimiento ADN, Daniel Noboa, ken tambe ta bay competi den segundo buelta despues di haya 23.73% di e votonan. Noboa a keda califica como un sorpresa, segun analistanan, debi cu a pesar cu den debate presidencial el a haya un actuacion destaca, den encuestanan e candidato aki no tabata un di e faboritonan.

Despues cu e resultadonan a bira conoci, e candidato diadomingo ultimo a bisa cu e tin dos punto den cual e ta bay enfoca como siguridad y trabou.
Den memey di e violencia cu Ecuador ta bibando, enfrentamentonan den prison debi na guera entre gangnan, asesinato di dirigentenan politico y funcionarionan, un crisis politico y social, e pais a biba un jornada electoral cu a caba cu un parti di trankilidad cu segun e presidente di Conseho Nacional Electoral, Diana Atamaint, "no a registra un incidente so cu por a afecta e democracia."

Maske Atamaint a bisa cu tabatin algo di trankilidad, e mesun CNE a reconoce cu nan a registra atakenan cibernetico den e plataforma di votacion den exterior.

Tormenta Franklin tin Colombia den estado di alerta

(El Tiempo) – Segun Centro Nacional di Horcan (NHC na Ingles) Unidad Nacional pa Gestion di Riesgo di Desasternan (UNGRD) ta adverti cu e perturbacion na lama Caribe a bira e tormenta Franklin.

"Nos ta activa e Plan Nacional di Respuesta pa Ciclon Tropical. Nos ta keda atento pasobra na nort di teritorio Colombiano ta pronostica yobidanan intenso den proximo oranan, specialmente na La Goajira y gran parti di region Caribe," Olmedo Lopez, director general di UNGRD a bisa.

For di diadomingo ultimo tabatin pronostica yobidanan modera pa nivel fuerte na departamentonan di La Guajira, Magdalena, Atlántico, Cesar, Bolívar, Sucre, Chocó, Antioquia y Santander.
Segun UNGRD a recomenda na autoridadnan pa activa e protocolnan, plan di respuesta y contingencia, accionnan di siguimento y vigilancia den funcion di prevencion pa alistamento debi na un posibel aumento di awaseronan y olanan.

Na Sierra Nevada di Santa Marta, na golfo di Uraba, zona nort di e region Andino y La Guajira tin un riesgo mayor di movemento, pa inundacionnan y tormenta electrico.



Di acuerdo cu loke rapportnan a indica, Franklin ta supone di atravesa e centro di lama Caribe den oranan di marduga di awe diamars 22 di augustus y despues ta bay caminda na nort cu lo por afecta Republica Dominicana y Haiti.

Na Colombia e tormenta tropical Franklin por genera formacion di sistemanan di nubia y tormentanan electrico na region di Caribe,Andino y Pacifico. Na zona costero mester tin precaucion pa olanan. Pa dia 22 y 23 ta calcula cu e olanan por surpasa e nivel di 3.9 meter.

Autoridadnan ta recomenda pa mantene alerta e protocolnan, plan di contingencia y tur accion di siguimento y vigilancia den funcion di prevencion debi na actividadnan maritimo, specialmente pa botonan cu ta cumpli cu labor di piscamento y di transporte turistico na departamentonan di La Goajira, Magdalena, Sucre, Cordoba, Cesar y Antoiquia.

Venezuela: Andres Caleca ta propone un gran coalicion nacional pa cambio

(ElNacional) – Andres Caleca, candidato pa e eleccion primaria, a propone conforma un gran coalicion nacional pa e cambio na Venezuela den cual tur e partidonan di oposicion, gremionan profesional, e sindicatonan, empresarionan y e sociedad civil ta participa.

"Cu e diferencia mas grandi di voto posible pa evita cualkier pretension di desconoce e boluntad di e ciudadanonan," Caleca a bisa durante un acto politico na estado Barinas, durante cual el a afirma cu asina lo por derota e chavismo den e eleccion presidencial di 2024.

"Maduro no tin voto, esey ta e tereno unda cu e ta debil, eynan ta unda nos mester bringa," e dirigente a manifesta, door di cual el a bisa cu oposicion no mester yama atrobe na e abstencion manera el a haci den ocasionnan anterior.

Caleca, candidato independiente, a sigura cu e por facilita e union di e Venezolanonan cu kier sali di e catastrofe cu e gobierno di Nicolas Maduro ta representa.

"Mi ta comprometi cu Venezuela, mi ta dispuesto na enfrenta e gobierno y mi ta bay haci tur cos posible pa logra e unidad di tur e Venezolanonan, cu ta esunnan cu ta participando den e eleccion primaria, y tur cu no ta den e primaria. Esey ta un diferencia," el a expresa.

El a destaca cu el a propone un caminda pa derota Maduro cu ta implica lucha y organisacion. "Un enfoke di con nos mester sali di e catastrofe aki y cu nos mester di nos tur. Aki na Barinas nan a core cune cu e votonan, nan a organisa nan mes y nan a gana, cu balentia, cu unidad, sin trapa tenchi, esey ta loke mi ta ofrece," el a bisa.

E dirigente a indica tambe cu, si e chavismo perde den e eleccion presidencial, e pais lo cuminsa su caminda pa recuperacion.

El a señala manera prome decision, e decreto di emergencia nacional y e implementacion di e programa 'Venezuela Sin Hambre', cu lo ricibi ayudo nacional y internacional. E lo ta enfoca den atende e studiantenan, pashentnan di hospital y adultonan mayor.

Otro medidanan, el a agrega, ta atrae e inversion priva y logra pa PDVSA produci 1.5 miyon di bari di petroleo pa dia den un aña.





Minister Endy Croes a bishita alumnonan di klas 6 di Scol Basico Cacique Macuarima riba prome dia di scol

Diahuebs mainta, Minister Endy Croes a continua cu su bishita na diferente scol rond di Aruba en conexion cu e prome dia di aña escolar 2023-2024. Na e ocasion special aki, Minister Endy Croes a bishita scol basico Cacique Macuarima unda e dignatario a ricibi cu un caluroso bonbini pa cabesante di scol Sra. Rachelle Croes-Caster y alumnonan di klas 6 A y 6 B.









Durante e bishita Minister Endy Croes tabatin e oportunidad pa hiba palabra y a motiva e alumnonan pa haci nan maximo esfuerso na scol. Ta nan ultimo aña na scol basico pa despues continua cu nan enseñansa secundario. Enseñansa ta hopi importante pa e desaroyo profesional y personal di nos hobennan. Enseñansa ta e yabi pa forma ciudadano competente den nos comunidad y asina hunto yuda contribui na e progreso di Aruba. Ademas di esaki, Minister Endy Croes ta desea tur maestro hopi pasenshi, forsa, amor y sabiduria pa e aña escolar nobo pa hunto nos logra e deseo pa educa nos muchanan na un miho forma. Sra. Croes-Caster a indica cu e dia a cuminsa hopi bon cu yen di alegria y entusiasmo. Alabes Sra. Croes-Caster ta desea tur alumno y colega den veld di enseñansa un exitoso aña escolar 2023-024. Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici cabesante Sra. Rachelle Croes-Caster, Sra. Karin Berkemeyer di klas 6 A, Sra. Jasmin Kelly di klas B y alumnonan pa e caluroso recepcion. Exito e aña escolar aki!

SETAR Stimulando Educacion

Ofreciendo pa mas cu 5 aña caba, 175 Backpacks pa Aña Escolar Nobo



SETAR, e compania local lider den telecomunicacion, ta orguyoso pa anuncia su compromiso continuo cu educacion y e comunidad di Aruba. Como iniciativa pa mas cu 5 aña, SETAR ta ofreciendo backpack cu material di scol na 175 mucha. SETAR ta reconoce e importancia di educacion pa nos muchanan y hobennan y cu e iniciativa aki SETAR ta sigura cu nan tin hermentnan necesario pa nan cuminsa nan trayecto educativo cu entusiasmo y confiansa.

Educacion ta importante pa trece cambio positivo:
Educacion ta e tool poderoso pa cambio y SETAR ta compromete pa contribui continuamente na desaroyo di nos comunidad. Ofreciendo e backpacknan aki ta mas cu solamente reparti material; ta trata di incentiva e gana pa siña y duna e muchanan y hobennan un forza pa cuminsa nan aña escolar positivo.

Un tradicion di duna back:
Durante e añanan, SETAR semper ta forma parti di diferente iniciativanan cu ta yuda muchanan y famianan den nos comunidad. SETAR ta orguyoso pa tin un impacto positivo riba bida di nos muchanan den diferente manera y e iniciativa di backpack sigur ta uno special pa e compania.

Den e imagennan por mira e SETAR Marketing Team entregando 175 backpack na Fundacion Creciendo kende lo distribui esakinan entre muchanan cu ta asistiendo diferente scolnan riba nos isla.

Kiwanis Club of Palm Beach su di 3 edicion di Ride4Kids

No menos cu 150 mucha lo haya aporte cu nan schoolgeld

Diadomingo 20 di augustus, 2023 Kiwanis Club of Palm Beach a tene su di 3 edicion di Ride4Kids riba careteranan di Aruba. Miembronan di e club y no miembronan a core hunto pa yega na e meta y conhuntamente cu Spin4Kids a crea fondo pa por yuda no menos cu 150 muchanan desafortuna paga nan schoolgeld.

Kiwanis ta para pa muchanan y manera tur actividad di FUNdraising di Kiwanis club of Palm Beach, tur fondo ta bay 100% bek den comunidad y en special nos muchanan cu mester di dje. Manera ta custumber di Ride4kids, e fondo lo bay pa yuda muchanan paga nan schoolgeld pa asina mayornan cu tin'e duro no mester preocupa pa e mucha su educacion.





Ride4Kids
IPP Rothmar Coenraad a inicia e Ride4Kids 2:00 AM for di Bright Bakery rumbo Malmok cu e meta pa core 175 KM. Riba e ruta, gruponan di 150 KM, 100 KM, 75 KM y 50 KM a join y asina finalisa e Ride4Kids dilanti Kiwanis Club of Palm Beach na Neptali Henriquez Park. Aki ta caminda a haci e entrega di e cheque simbolico na representantenan di SKOA.

Spin4Kids
Pa 6:00 AM, Fk Roy Mezas a inicia e prome edicion di Spin4Kids ariba e parking lot dilanti Kiwanis Club of Palm Beach na Neptali Henriquez Park. Pa 4 ora largo parti den block di 1 ora, e spinners bou guia di FLY Fit Studio Aruba cu nan 3 instructornan a sa di tuma y cumpli cu e reto. Nos mester menciona cu tur contribuyente cu a aporta na e bon causa, a gosa bou di musica y bon ambiente.
Un danki ta bay na e dos main sponsors Guardian group y tambe FLY Fit Studio Aruba





pa kere den e proyecto aki y haci esaki un exito atrobe. No por lubida di duna danki na tur contribuyente cu a aporta na e bon causa aki den forma monetario y tambe den forma di logistica. E lista ta largo y Kiwanis Club of Palm Beach lo duna nan un danki grandi riba nan Social Media paso ta hunto so por haci un evento asina exitoso caminda na final di dia, e muchanan ta sali gana.
Pa mas informacion di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos web page na www.kiwanispalmbeach.com of nos Facebook fan page na www.facebook.com/kiwanispalmbeach of nos Instagram page cu ta www.instagram.

Organisacion di Pensionado Publico di Aruba, OPPA, ta celebra su di 35 aña di existencia dia 26 di Augustus 2023 binidero



Pa duna comienso na e celebracion y como muestra di gratitud na un y tur cu a yuda OPPA alcansa e bunita logro aki, tabatin un Santo Sacrificio di Misa Diadomingo 20 di augustus 2023 na Misa Pro-Catedral na Playa pa 11or di mainta.

Pastoor Jairo Maduro a dirigi e Misa y a predica hopi bunita. Pastoor a felicita e miembronan presente y a duna un bon mensahe den su predicashi.
Coro San Francisco, cu tin diferente integrante cu ta miembro di OPPA, a acompaña e Santo Sacrificio di misa. E coro a toca y canta masha bunita durante e celebracion aki.
E misa tabata hopi bon presencia pa e miembronan di OPPA, cu a keda hopi contento cu e celebracion aki.

Prome cu Pastoor a duna bendicion, Sra. Reina Hernandis, presidente di Comision di Actividad di OPPA, a duna un relato cortico di e historia di OPPA.
Tambe a invita e miembronan di OPPA presente pa prome cu nan bay cas pa nan pasa dilanti pa asina saca un potret di e grupo y cu por cierto tabata bastante grandi. Danki pa boso presencia.
CdA a keda hopi contento cu e celebracion y cu di e manera aki por a gradici y haya bendicion pa salud pa por sigui cu e bunita trabou como boluntario pa OPPA.

Adicto ambulante a halucina ladronicia cu no a sosode pero el a yama polis

Diasabra madruga a drenta informe di un posibel caso di ladronicia na Concessielaan, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde for di un adicto ambulante cu aparentemente ladronnan lo a kibra drenta den container y lo a bay cu saconan di cement ya cu e ta mira un mita saco di cement benta banda di caminda y lo tin ladron den e edificio. Polis a drenta den e edificio y no a nota nada fuera di lo normal y ora a bay controla e container esaki ainda ta na lock si ser habri. Polis a sigui cu su patruyahe.



Chauffeur a baha caminda bay dal auto staciona

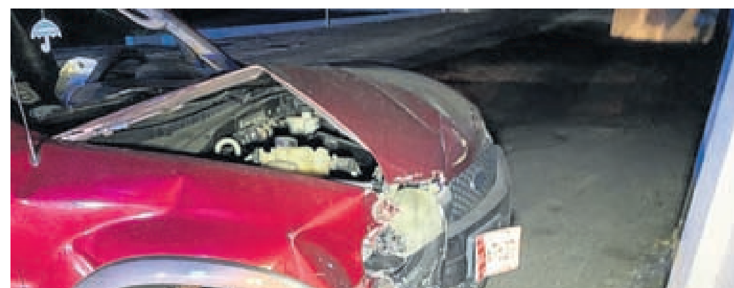




Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Bakval, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur a bay otro banda di caminda dal auto staciona. Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur.

Chauffeur bao influencia a reacciona mucho laat y a bay dal riba muraya di Palm Tours





Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Frankrijkstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a topa cu un Ford Escape pega riba muraya di Palm Tours. Segun e chauffeur el a brake mucho laat y ta p'esey el a bay dal riba e muraya. Polis mesora a nota cu e chauffeur ta burachi y a detene. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Un BYD shinishi hood preto a dal un Toyota Vitz lag'e memey caminda



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente dilanti Misa di Noord, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un BYD shinishi cu hood preto bayendo nort a banda robes di caminda y a dal un Toyota Vitz di direccion contrario bir'e lag'e keda memey si caminda y e BYD a sigui core bay. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Pa falta di espacio pa confisca auto polis a boet y laga chauffeur sigui cu auto sin ningun papel na ordo

Diadomingo madruga polisnan atento a para un auto sospechoso pa un control den De La Sallestraat, ora cu a bay controla a bin resulta cu e chauffeur no por a mustra ningun documento na ordo.



Pa colmo awa a cuminsa yobe y como no tin lugar mas pa pone autonan confisca polis a djis boet e chauffeur y a lag'e sigui cu e auto sin ningun papel pero cu instruccion bay stret cas!

Polis a detene chauffeur burachi cu a bay dal tras di otro auto

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente banda di e consultorio di Dr. Yagua na Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio.





Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi den un Kia Rio yegando na final di e caminda "T" no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Nissan Almera. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a detene e chauffeur burachi pa a core auto bao influencia y causa un accidente.

Problema familiar na Socotorowijk



Diasabra merdia a drenta informe di cu tin un problema andando unda yiu a lanta contra su mesun mama y e yiu lo ta herida na Socotorowijk, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruyanan ya e situacion a calma poco pero e yiu ta herida y tabata sangrando pa cual a pidi pa ambulance. Locual polis a logra saca afo na e sitio ta cu e yiu ta malcria y ta desobediente. Esaki ta un motibo pa yama slachtofferhulp pa intermedia y yuda nan sali for di e problematica cu nan tin cu otro. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a mira cu e herida ta grandi y cu mester hib'e pa hospital.

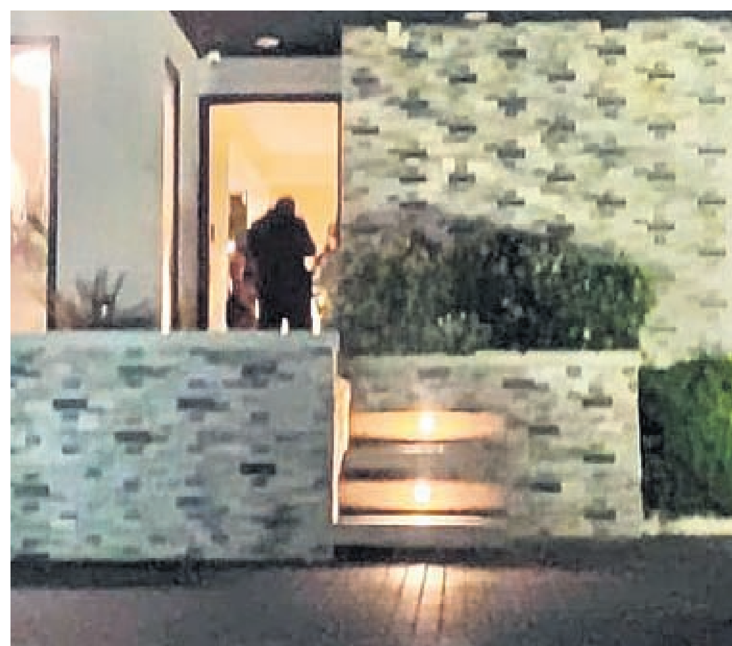
Varios patruya a bay Amsterdam Club pa un bringamento den e lugar



Diasabra atardi a drenta informe di un pelea andando den Amsterdam Club den De La Sallestraat, mesora a dirigi varios patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a haya e lugar cera pero a bay pasa patras y a papia cu un persona pa habri e porta pa nan drenta. Unabes den e lugar polis a haya sa cu no tabata tin ningun pelea den e lugar sino cu ta un yamada e persona den e lugar a haya y a disgust'e te cu el a baha su rabia eyden. Polis a sigui cu nan patruya.

Polisnan a bay te Jamanota pa informe di un posibel caso di secuestro di un

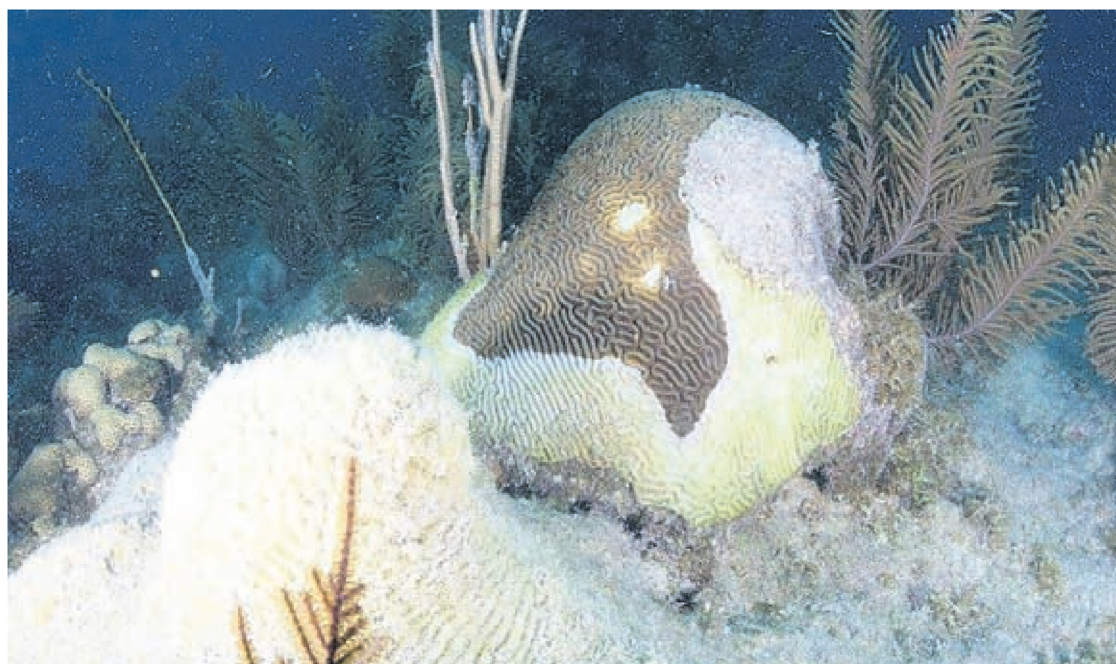


Diadomingo madruga a drenta informe di un dama yamando cu un telefon number Mericano indicando cu e ta na un cas na Jamanota y nan no ta lag'e sali, mesora a dirigi e patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota e adres duna ta trata di un cas bandona unda segun un bisiña ningun hende ta biba eynan. Como cu e dama a yama cu un number di telefon celular Mericano no tabata posibel pa comunica cune. Despues di un rato e mesun dama a yama y a indica cu aki ta trata di un cas nobo full na final di caminda cu un bentana grandi riba e sero. E biaha aki polis a haya e cas como cu a duna mihor ubicacion y indicacion. Polis a bin compronde e momento ey cu aki no ta trata di secuestro pero di algo otro. Cual ta un problema familiar!

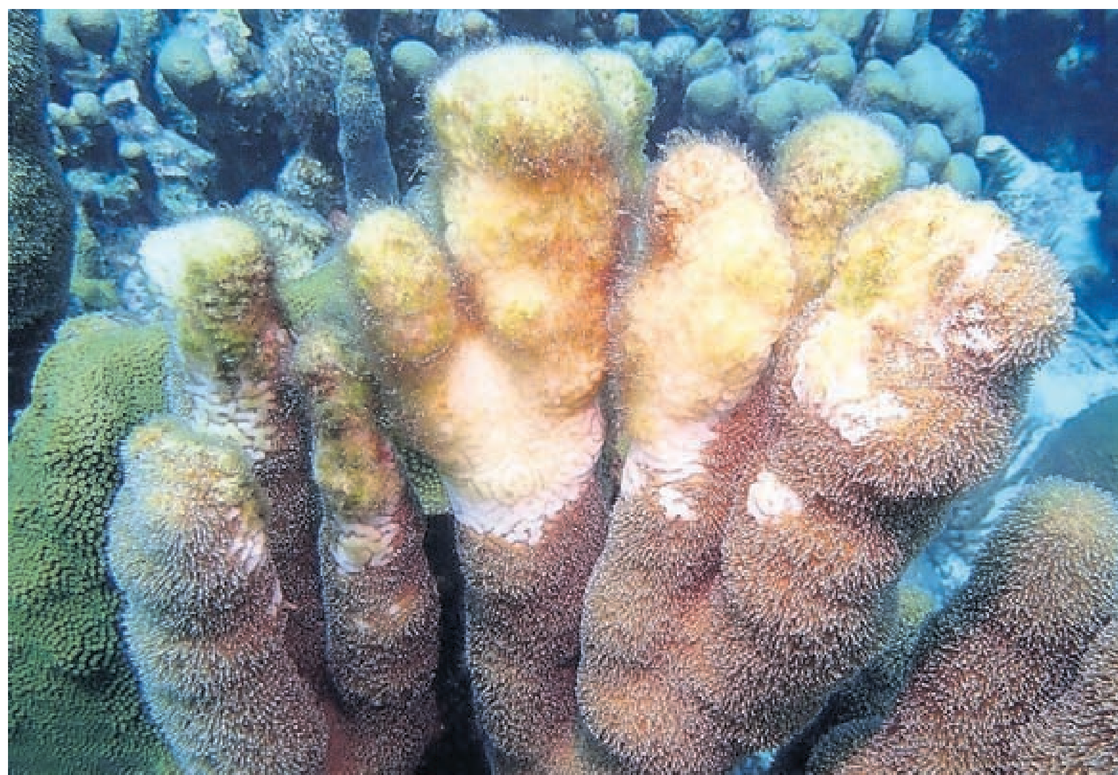
Aunke ainda no a declara estado di crisis Aruba ta den codigo preto pa coral

(RetKaribense) - Coral di Aruba ta haya golpi extra feurte di Stony Coral Tissue Loss Disease (SCTLD). Esaki ta e enfermedad di coral cu ta plamando na e islanan di e area Caribense. Contrario di Boneiro y Corsou, e coralnan di Aruba ta den un estado sumamente vulnerabel caba, cual ta causa cu e impacto di e malesa aki ta uno hopi mas grandi.



Den futuro lo mester realoca coral pa asina naturalesa por haya un chens di recupera. Esaki ta un situacion di crisis aunke e gobierno di Aruba no a anuncia e codigo preto oficialmente te ainda. “Nos ta den un sistema degrada, cerca coral cu ta vulnerabel caba e enfermedad lo por dal extra duro pa motibo cu nan no tin resistencia,” Sietske van der Wal a expresa, ken ta manager interino di Parke Marina di Parke Nacional Aruba (FPNA).





Director di DNM a redacta un mapa riba cual pro mira e coralnan cu ta mas vulnerabel pa e enfermedad. For di esaki a resulta cu den cierto area ma di mita di e coralnan ta afecta, specialmente cerca di rifnan na Oranjestad y San Nicolas unda mita di e coralnan ta vulnerabel pa e enfermedad di coral. “Y eseynan ta e coralnan cu tey ainda,” Van der Wal a agrega.

Pa por registra e contagio di e enfermedad aki di coral na un miho maera entre otro tabatin nochi di informacion pa por informa piscadonan, operadornan di deportenan acuatico, organisacionnan di naturalesa y e publico en general. Tambe a train 24 buceado pa yuda reuni y clasifica e coralnan cu ta sano y esunnan cu ta afecta.

E noticia cu tabata drenta den e luna di mei tabata cu e enfermedad a plama hopi rond di e isla. E sitionan di e notificacion aki conhuntamente cu e coriente di lama a haci practicamente imposibel cu por a isola e areanan aki pa evita contagio segun loke Van der Wal a splica. E coralnan aki tabata bao presion pisa caba a causa di otro factornan manera coralnan cu ta blikia. Pero tambe e deportenan acuatico y recreacion den e area di hotel tin un impacto grandi riba e coralnan. Banda di esaki, e daño di calidad di e awa a causa di awa sushi y otro forma di sushamento tambe ta influencia e salud di e coralnan.

Mientrastanto, FPNA conhuntamente cu gobierno ta busca posibildiad di construi un reserva di coral na tera unda e enfermedad aki no por yega e coralnan. “E unico metodo te awo ta di crea un facilidad na tera sin conexion cu lama den un acuario y baki cu ta manteni pa termino largo,” Van der Wal a sugeri. E coralnan na Eagle Beach cu ta specialmente den e area di Embassy Suites nobo tin un bon chens di no contamina a causa di su sitio isola. “Den futuro, esaki lo por ta un di e tiki areanan cu por sirbi como un fuente natural di adkiri y cura e coralnan na Aruba,” e organisacion a skirbi.

E organisacion di naturalesa aki ta monitor e plamamento di e enfermedad aki cu e yudansa di boluntarionan cu a train pa esaki. A train 24 buceado pa yuda pone tanto e coralnan sano y e coralnan afecta riba e mapa. E enfermedad di coral ta den su fase epidemico, cual posiblemente lo dura un aña. Esaki pro dura mas o menos 5 aña prome cu e caba di crece.

Actualmente no tin un solucion pa e enfermedad aki, cual ta haci dificil pa por contene y pa motibo aki e fundacion ta haci su maximo esfuerso pa reduci e velocidad di e plamamento di e malesa y ta comprometi pa cura e coralnan. Mientrastanto, por evita e plamamento di e malesa aki pa medio di desinfecta material di pesca.

Si e comunidad local mes drecha su comportamento pa loke ta trata lama y coralnan y si na nivel di maneho cierto cosnan cambia structuralmente, coralnan lo por tin un chens pa drecha. “Como un bishitante di e area, mester presta atencion riba con nos ta trata e naturalesa. E coralnan ta bestianan bibo pues no por y no mester trapa nan ni tampoco mishi cu nan,” Van der Wal a conclui.

Gobierno te ainda no a anuncia oficialmente cu ta trata di un situacion di crisis. Actualmente FPNA ta haciendo un investigacion di e estado di coralnan riba e isla. Esaki lo keda presenta prome na e oficina di combati desaster na Aruba y tambe despues na e conseho di minister. FPNA ta den deliberacion cu e otro paisnan den Reino tambe pa asina por mira na cual solucionnan por yega cu por ta un opcion pa Aruba tambe.

Rammy Ramada bayendo Brazil pa seminario di Panam Sports

Miembro di e "Direccion di Deporte" di Comite Olimpico Arubano, Rammy Ramada ta rumbo pa Brazil pa participa den un seminario di "High Performance" organisa pa e Sports Development Commission di Panam Sports.

E seminario aki ta un momento unico unda delegadonan di tur pais Pan-Americano ta bin hunto pa tuma parti den e seminario y workshops relaciona cu desaroyonan nobo den e area di "High Performance" den nos region den e ultimo añanan.

Pa Comite Olimpico Arubano, e ta sumamente importante pa ta al tanto di tur desaroyonan nobo den e area aki pa asina por sirbi nos atletanan elite y tambe den desaroyo cu e mihr conocemento posibel.

Di parti di Comite Olimpico Arubano, ta desea Rammy hopi exito na e seminario aki.

Pa mas informacion bishita pagina di Facebook di Comite Olimpico Arubano.



Seguridad eleva durante Grand Prix Hulandes na Zandvoort e aña aki



(NLTimes) – Seguridad na e Grand Prix di Formula Uno na Zandvoort durante e weekend di careda ta bay ta mas eleva compara cu aña pasa.

Durante e evento anterior, un homber a interumpi e ronda di clasificacion pa e careda di Formula Uno door di tira un bom di huma riba e pista. Segun director Robert van Overdijk, un evaluacion di e ultimo edicion a conduci na protocolnan di seguridad mas estricto.

Van Overdijk a indica cu personal di seguridad ta bay ricibi instruccionnan mas estricto y ta bay ta presente den mas areanan di e tribuna. Chekeo estricto di tas ya tabata na lugar aña pasa.

E organisadornan di e Grand Prix na Zandvoort anteriormente a menciona cu a reforsa protocolnan pa preveni comportamento inapropia. Ademas di un hotline, terapistanan masculino y femenino ta bay ta disponible durante e evento pa hende cu no ta sinti safe. Comunicacion cu polis tambe ta bay ta mas directo.

Aña pasa, tanto polis como e club di fan di Formula Uno a ricibi varios reportahe di hende muhe cu a bira victima di acoso durante e evento. Mayoria di e kehonan tabata trata di comentarionan derogativo y sexista.

Hugo Themen, Edsel Vos y Dianie Croes ta gana medaya di Oro den competencia Master na Peru

For di 17 pa 21 augustus 2023 a tuma lugar e campeonato Sur-Centroamericano y del Caribe Master di hisamento di peso den e districto di San Borja, Lima, Peru.

Pa Aruba a participa e atleta Dianie Croes den categoria di 87kg y grupo di edad 35 pa 39 aña, Edsel Vos den categoria di 102kg grupo di edad 50 pa 54 y Hugo Themen den categoria di 81kg grupo di edad 65 pa 69 aña y como coach a bay Ulrich Hoek.

Pais cu a participa den e campeonato Sur-Centroamericano y del Caribe Master tabata Aruba, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, El Salvador y Peru

Prome atleta cu a subi plataforma internacional ta Hugo Themen cu tabata tin 8 atleta den e grupo 65 pa 69 aña ta logra den su hisadanan den snatch 57kg, clean & jerk 70kg pa un total di 127kg ta logra gana medaya di Oro pa Aruba.

Otro atleta cu a sigui ta Edsel Vos cu tabata tin 8 atleta den grupo di edad 50 pa 54 aña ta logra den su hisadanan den snatch 73kg, clean & jerk 95kg pa un total di 168kg. Cu e hisada aki Edsel ta logra gana medaya di Oro pa pais Aruba.

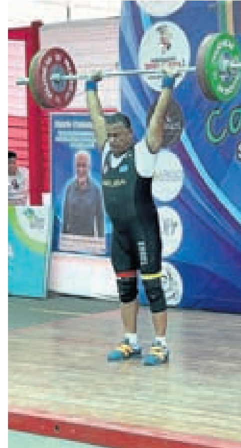


Ultimo atleta cu nos ta wak den accion ta e atleta femenino Dianie Croes cu tabata tin 7 atleta den grupo di edad 35 pa 39 aña. Dianie ta logra den snach 65kg, clean & jerk 77kg pa un total di 142kg. Cu e total aki Dianie ta gana medaya di Oro pa Aruba.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di felicitacion y pabien na e tres atletanan cu a gana nan medaya di Oro pa pais Aruba cu ta Dianie Croes, Edsel Vos y Hugo Themen y bon trabao di e coach Ulrich Hoek na e Campeonato Sur-Centroamericano y del Caribe Master 2023 na San Borja, Lima, Peru. Tambe ta manda palabra di gradicimento na Lotto pa Deporte cu a haci e biahe posibel.











BISTA POLITICO

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

Interes di un kliek ta bay dilanti educacion di alumnonan

Un comision di mayornan y alumnonan hopi preocupa a compaña un delegacion di AVP den expresa nan malcontento con "interes di un kliek ta bay dilanti di interes di educacion di nos muchanan". Esey ta locual mayornan rabia a expresa dilanti di EPB school, relaciona cu e aumento barbaro di schoolgeld.



Hunto cu Lider di Partido,mr. Mike Eman, parlamentarionan, ing. Mike de Meza, drs. Mervin Wyatt-Ras, candidatonan, Wendrick, Cicilia, Clifford Heyliger, Junior Croes y mas ciudadano cifranan a keda presenta con di un banda ta subi schoolgeld barbaramente y di otro banda ta keda e pregunta clave "unda e 1.5 biyon extra di entrada di Gabinete Wever-Croes a bay?"

Comienso di aña escolar nobo ta uno, no di aspiracion y animo, pero di preocupacion y dificultad, sigur pa e mayornan di schoolnan na Aruba. Lider di Partido di Pueblo Arubano, AVP, Mike Eman hunto cu otro miembronan di e partido a reuni cu nan pa brinda solidaridad pa e situacion cu e gobierno actual ta obliga nan di biba pa nan falta di maneho y vision. Specificamente Gabinete Wever-Croes I y II a keda sin evalua y ahusta e normbedrag cu cual ta subsidia enseñansa publico.

Ta e practica regular di un gobierno responsabel, manera cu esun di AVP tabata, pa cada tanto tempo evalua e normbedrag pa wak si e cifra ainda ta cubri e gastonan. Esaki ta algo cu sa sosode cada 5 a 10 aña. Despues di no a haci nan trabou, awo gobierno kier culpa e gabinete anterior. Esaki simplemente ta un excuus masha fofo, segun Eman.

Ta obvio cu si, desde cu MEP ta na mando, ta medida so a introduci, cu mester ahusta e normbedrag. Ta gobierno mes a percura pa prijs di tur cos subi y awo e consecuencia ta cu SKOA y otro fundacionnan mester di mas finanzas pa opera nan schoolnan, pero Gabinete Wever-Croes ta tene e placa pa faborece "un kliek rond di e gobierno aki". Mientrastanto e gobernantenan si ta drecha pa nan mes "y esey ta e diferencia grandi entre nos y nan; p'esey nos no ta mescos cu nan," Eman a indica para pafo di EPB sosteni pa mayornan indigna y alumnonan preocupa.

Pa e motibo aki, e lider a manda dia 1 di augustus un carta pa alerta Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba e problema cu nan ta creando pa miles di mayor. Gobierno sa masha bon cu mayoria famia di studiante di EPB ta humilde y den situacion hopi dificil cu simplemente no tin pa paga e aumentonan drastico di schoolgeld. Fuera di esey, tin maestronan rond di Aruba cu ta di nan mesun saco a paga pa drecha klas, Eman ta bisa. "Esaki ta e mesun docentenan cu tin 7 aña sin haya indexering pasobra Gabinete Wever-Croes y nan kliek tur e tempo aki a percura solamente pa nan mesun saco.

Na 2017 Gabinete Mike Eman II a laga atras un Aruba renoba, cu scolnan nobo, caretera nobo, cu ambtenaar cu ta haya indexering y ciudadano cu ta haya reparatietoeslag, entre otro. Den contraste, desde cu MEP a yega na mando, ta medida so a keda introduci na e punto cu 2017 tabata necesario 2.000 florin pa luna pa un persona biba, mientras cu aworaki e suma ey a subi na 2.500, creando un deficit cu CBS a indica di ta 745 florin. Esey ta e consecuencia di e gobernacion aki faboreciendo nan kliek y lagando pueblo cu costo bida halto cu ta creando pobresa y miseria.

Gobierno a haya 1.5 biyon florin extra compara cu gobierno di Mike Eman. E lider politico ta puntra si nan a drecha un scol of un bario cu e placa ey? Loke nan a haci ta decora un trapi y verf e toren na Palm Beach. AVP a fia pa traha un Aruba cu awe ta para pa hopi mas di loke a fia. Kico MEP a haci cu e 1.5 biyon florin? Unda e 1.5 biyon e placa aki a bay?

Tur esnan presente sosteniendo e preocupacion cu mr. Mike Eman a expresa a bisa unanimamente: "Nos Pueblo no por mas". P'esey Eman a termina confirmando cu unda cu e yega nan ta bisa pa libra nan di e kliek di Eveline Wever-Croes cu tin nan strangula". Riba esaki Eman ta accentua cu ta hunto cu pueblo so nos por logra esaki". Solamente cu un mandato cla nos lo logra e cambio aki, e alternativanan berde ta dirigi riba trece felicidad y un bida husto atrobe, cu e bon comun na curason, como nos strea di guia hunto cu nos pueblo nos lo logra, e a finalisa bisando.

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes:

A kita bermudeznorm pa atrae docentenan

Minister Endy Croes a splica cu recientemente el a presenta un nota den Ministerraad. Den e nota special aki el a splica e hecho cu tin necesidad pa algun docente extra, pero e realidad amargo tambe ta cu desde AVP (Mike Eman y Angel Bermudez) a introduci e Bermudeznorm (DRH470/16) di 7 di juni 2016 esaki a haci'e asina inatractivo cu, entre otro, docentenan no tabata interesa pa yuda mas den enseñansa despues cu nan alcansa edad di pensioen. Despues cu AVP a masacra Aruba financieramente prestando 2200 miyon den añanan cu no tabatin pandemia redoblando e debe di Pais Aruba creando e mega debe, AVP a core introduci e Bermudeznorm asina impopular na ultimo ora den luna di juni 2016.



Peticion a wordo aproba den Conseho di Minister:
Minister Endy Croes a presenta un nota cu el a pidi Directie Onderwijs pa investiga y prepara unda a splica e necesidad pa algun docentenan pa cu e aña escolar 2023-2024. Alabes a splica cu e schoolbesturen a informa cu nan a haya e maestronan necesario cu lo tin gana pa yuda y cubri cierto vacaturanan, pero tambe e deseo ta reina pa por cobra salario completo plus AZV. Di otro banda, Minister Endy Croes ta splica cu hunto cu e veld di enseñansa ta trahando pa stimula hobennan pa scoge pa enseñansa y asina join, entre otro, IPA pa prepara nan mes pa futuro.

Durante e reunion di Conseho di Minister Endy Croes a splica cu lo trata di alrededor 15 pa 20 docente maximo y tambe a presenta un tabel di cuanto esaki lo significa na costo. Ministerraad a aproba e peticion di Minister Endy Croes y asina crea e oportunidad pa schoolbestuurnan por haci uzo di nos docentenan cu a baha pensioen pa yena pa e vacaturanan cu ta habri. Minister Endy Croes anticipando riba e hecho aki a logra esaki prome cu inicio di aña escolar 2023-2024 y asina tambe logra cu e aña a inicia bon y sin problema. Minister Endy Croes a expresa di ta contento di por ricibi e contribucion di maestronan cu a traha henter nan bida den enseñansa y awor ta opta pa yuda un of dos aña mas cobrando tambe e salario cu nan merece di cobra pa e trabou bunita cu nan ta haci como educador. Finalisando, Minister Endy Croes ta gradici Directie Onderwijs cu a yuda prepara e documentonan, alabes ta gradici na Gabinete Wever Croes II cu a sostene esaki. Goberna ta vision, anticipa y tuma decision. Danki na maestronan pa boso "input". Nos ta aprecia esaki. Hunto nos ta logra!

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Gobierno Hulandes Demisionario no lo bay tin misericordia cu Aruba

Nos Prome-Minister a firma pa accepta COHO y landspakket



Reces a pasa y nos parlamentarionan mester prepara pa reunionnan. Despues di a tuma 6 siman di vakantie nos prome minister ta prepara pa bin Parlamento pa locual ta trata e 916 miyon cu gobierno a fia for di madre patria Hulanda. Gobierno su lomba ta contra muraya paso ta un suma cu gobierno no tin y lo tin cu tuma un decision. Mas pio ainda cu e 20 miyon florin na bond pa un termino di 3 luna gobierno no a logra di cera. E gobierno Hulandes ta demisionario pero ainda tin e poder pa pone un fin na e bay bin di nos gobierno. E COHO cu nos prome minister a bay di acuerdo cune y a firma riba e diabierna scur di 13 di November 2020 tin consecuencia pa Aruba su autonomia. Un di e puntonan den COHO ta pa baha e cantidad empleadonan publico cu entre 1500 pa 2000 empleado. Omo a logra Status Aparte y sobrina a entrega e Status Aparte. Den añanan 70 partido MEP a usa 12-8 pa cabay di campaña. Esnan cu a sali for di partido AVP y a funda partido MEP e tempo ey tambe a forma parti di e 12-8.

Aruba ta nabegando sin un rumbo fiho y parce cu nos prome minister no ta interesa mas den ki direccion isla ta bay. Un cos ta sigur cu nos prome minister ta planeando algo. E lo bay sali na claridad. Esaki no ta e Aruba cu nos grandinan a laga atras pa nos. Hopi di nos no por identifica nos mes riba e isla aki. Materialismo a domina idealismo y esey a hiba nos Aruba den un direccion ekiboca. Nos no por papia di un progreso pa mayoria di nos hendenan. Nan placa no ta yega fin di luna. Si na Hulanda mes ta papia di cu 6 di 10 hende ta biba den pobresa anto kico nos por bisa nos yiunan di tera. Turismo ta bay bon pero e caha di gobierno tin un buraco grandi paso nos debe nacional a sigui crece for di 2017 pa awe den 2023. Gobierno kier tira culpa riba e gobierno di AVP pa 1.8 biyon di debe pero e gobierno aki tin mas cu 2 biyon florin crea na debe.

Nos a haya informacion cu e Hulandesnan ta screen departamento di gobierno. E meta tras di esaki ta pa cera departamento cu nos mester di dje y otro lo mester bay privatisa. Privatisacion ta mustra bon pero na final di cuenta e placa ta wordo mal ranca for di cartera di pueblo. Ehempel di privatisacion tin hopi y tambe cu di berdad ta genera entrada y ta auto sostenibel. Ni e companianan estatal a scapa gobierno paso nan a wordo usa como garantia di prestamo riba mercado internacional y riba dje e companianan aki mes a haci prestamo. Esaki kiermen cu e companianan estatal aki tin dobel debe. Esaki ta haci cu pueblo no por haya awa y coriente na un mihor prijs. E companianan aki ta esclavo di debe.

Diamars awor lo bay tin un reunion publico pa trata e prestamo di 916 miyon florin. Si gobierno no acepta e RAFT anto lo mester bay paga e 916 miyon florin na 8%. Segun nos por a compronde cu e Hulandesnan a cansa di e falta di madurez di nos gobierno y tin un KB pa ministerraad riba mesa. Gobierno mester bay tuma decision den e dianan nos dilanti. Asina ta diamars nos por mira e comedia cu lo tuma lugar den Parlamento. Hopi importante pa pueblo di Aruba ta na altura cu lo bay pusha un otro arma biologico pa bolbe bin cu un lockdown den lunanan nos dilanti. Situacion economico mundial lo bira pio cu introduccion di e moneda di BRICS cu ta 1 pa 55 dollar. Esaki ta mustra cu e dollar lo perde su balor. Merca ta pasa den un situacion dificil cu lo bay afecta biahamento cu lo tin consecuencia pa Aruba. Pa introduci e moneda digital e banconan lo bay crash y lo cera nan porta pa un tempo. Lubida riba swipe. Zorg pa tin cash.

Dios lo no laga nada scondi y ta saca tur corupcion na luz di dia. Nos ta kere cu ora di yega pa e gobierno aki bay cas paso nan desastre lo persigui nan. Pueblo nos ayudo ta bin di Dios y ningun politico lo por trece un cambio si e no tin Dios den su bida. Aruba ta na unda nos ta awe pa via di a wordo goberna pa hendenan studia pero sin principio y sin temor di Dios. Hendenan cu ta bay contra leynan di Dios. Aki ta na unda partido Curpa ta e unico alternativa.

Parlamentario Marco Berlis (MEP) ta encurasha pueblo:

Ban uza e app di control di prijs

Den e ultimo dianan aki mi por a constata cu tin masha hopi accion di parti pueblo pa compara prijsnan den supermercadonan. Diferente hende a tuma un producto y compar'e na diferente supermarket y asina alerta pueblo riba e diferencia di prijs cu tin biaha ta basta grandi. E accion aki ta di aplaudi, ya cu pueblo ta esun cu ta dicidi si ta haci un negoshi exitoso, door di cumpra cerca nan si of no. Door di comparti informacion critico y expone e negoshinan cu tin prijs halto, por conscientisa henter pueblo unda pa cumpra y unda no. Akinan ta sigui algun herment mas cu pueblo por uza.

Uza e APP di Departamento di Asuntonan Economico (DEACI).

Riba App Store y Google Play of Play Store pueblo por download e app di DEACI cu yama; "Control di Prijs." Ora bo habri e App aki ta duna bo 20 categoria di producto. Ora bo click riba cada categoria e ta duna bo:

1. Tur e marcanan di e producto selecciona.
2. E peso di cada producto. (Contendio)
3. E prijs maximo cu gobierno a determina pa cada producto.

Uza e opcion "Macuto di Compras."

E macuto di compras ta un herment hopi efectivo pa nos pueblo determina unda nan por haci nan compras na e lugar mas economico. Den e mesun App aki di DEACI, click riba e garoshi di compras, y asina bo tin acceso na e "Macuto di Compras". DEACI a traha un lista den cual abo como consumidor por wak comparacion di prijsnan entre diferente supermercadonan cu ta keda den diferente districto di nos isla. E lista aki ta duna bo lo siguiente:

1. Na man robes di e lista bo por wak e productonan. Nan no necesariamente ta den canasta basico.
2. Na e siguiente columna bo por wak e contenido/peso di e producto.
3. Despues pueblo por wak e diferente supermercadonan na diferente districto di cual ta comparando prijs.
4. Adicionalmente, por wak e prijs cu cada supermercado ta bende e producto. Ta "subraya/highlight" e sumanan di e articulonan cu ta wordo bendi mas barata y por wak tambe ta cual supermarket e ta.
5. Por ripara cu mayoria di biaha ta e mesun par di supermarketnan aki ta bende su productonan mas barata ke otronan.
6. Despues di a analisa e lista di comparacion di e "Macuto di Compras" e consumidor por deduci cu exactitud cual te supermercadonan mas caro y unda nan mester bay shop pa haya mas pa nan placa!



Bishita e Facebook di Departamento di Asuntonan Economico (DEACI)

Finalmente bo por bishita e Facebook page di DEACI pa wak e lista di comparacion di prijs aki regularmente. Ta usa esaki pa compara diferente supermarket continuamente den nan prijs pa pueblo por scoge e supermarket mas economico.

Accion comunitario grandi den Dakota 2 y 3 september

"Commongoodinyourneighbourhood"

Cuido di nos barionan y sosten pa nos hendenan semper ta unda e curason di AVP ta. Caring pa chikito y grandi por tin un bon ambiente den nan ta bida ta importante pa tur hogar y bario. Poniendo e common good, e bon comun di Aruba nos dilanti como strea di guia ta rekeri vision, planificacion, pero tambe accionnan alternativa cu ta haci e vision aki concreto y tangible den tur bario y cas na Aruba. "P'esey nos ta trece e balor aki, esta di haci loke ta bon pa henter nos comunidad, mas serca di nos pueblo y comparti e compromiso y sentimento aki den forma concreto cu Pueblo,"asina e lider di AVP, mr. Mike Eman, a expresa splicando e accion grandi cu AVP y Plataforma Hobennan Profesional (PHP) di partido AVP lo organisa hunto cu y pa e Pueblo di Dakota y Tarabana dia 2 y 3 di September awor.

Common good in your neigbourhood

Riba e dianan di e accion grandi aki boluntarionan di e bario y di rond Aruba lo bini cu truck y pickupnan pa pasa recoge saconan di sushi na practicamente tur caya di Dakota y Tarabana dianan 2 y 3 di september. Un siman prome e boluntarionan di e accion "Common Good in Your Neigbourhood" lo pasa laga saconan di sushi na mas tanto adres posibel pa e casnan ta prepara pa entrega nan desperdicio na e truck y pickupnan cu lo pasa pa recoge esakinan. E iniciativa ta conta tambe cu apoyo di hopi compania di bakinan grandi di sushi cu lo wordo aloca riba sitionan strategico pa por ricibi e saconan di sushi. Lo tin tambe posibilidad pa entrega articulonan mas grandi cu no ta usa mas, manera frigidair, stoof, cama, etc. na trucknan specifico cu lo pasa pa recoge esakinan. Tambe lo por entrega autonan bieu na e ploeg cu lo concentra riba desperdicio di hero. E meta ta pa yuda nos comunidad tene nan bisindario, nan cura y Aruba limpi manera nan ta desea.



Green Vibe, e alternativa berde

Den nomber di PHP, e hoben profesional Wendrick Cicilia, tambe ta haci un yamada na hobennan pa participa na e GREEN VIBE aki. "E ta un forma con nos ta mustra con e alternativa berde ta pensa y sinti y con pa care pa nos dushi isla", Wendrick Cicilia ta accentua. Wendrick ta hopi positivo cu mescos cu na e "Think Common Good beach Clean-Up" cu PHP y AVP a organisa aña pasa, cu lo sinti atrobe un green vibe positivo pa yuda duna un man como bon prohimo pa e common good yega den tur nos barionan.

E accion lo sali for di Plaza John Wowo riba Diasabra 2 di September 9'r mainta rumbo pa e cayanan den e bario di Dakota y Diadomingo 3 di September lo sali 10or mainta for di dilanti di Pius X School rumbo pa e cayanan den e bario di Tarabana. Representantenan di Dakota y becindario, Artur Dowers, Marlon Sneek y Clifford Heyliger, lider di partido Mike Eman y otro motornan grandi tras di e accion aki, Netto Zara y Adeline Olivieira, ta enfatisa cu durante di e bishita den bario lo scucha tambe kico ta e preocupacionan y deseonan di habitantenan di Dakota y Tarabana. Cu "Bo Bario" durante Gabinete Mike Eman a yega di mustra con pa duna atencion na nos barionan. Awor nos barionan cu ta den abandono total, lo experiencia e Green Vibe y e sentimento di e alternativa humano cu Aruba tin mester pa por respira un aire di atencion y progreso atrobe.



King Classic Sudoku

			7					9
2			6		5	4		
					1		8	
		1	5	3				
3				1	2	9	7	6
		6	8	7				3
8	6		9		7			4
5	4	2	1	6	8			7
9		7			3	8		

Difficulty: ★★ 8/22

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Cas na Bubali 17G
3 camber / 2 baño
Pa mas info
Tel. 561 1496 / 662 9832

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast 3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BUSCA
Señora cu auto dialuna pa diabierna pa busca yiu di skol, cushina y hasi limpieza di cas 11.30 -5.30
Tel. 563 8822

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Habitacion con todo incluido
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Central	Aloe
Tel. 585 1965	Tel. 584 4606

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

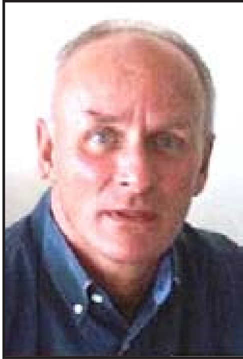
Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A fayece



Anton G. Mastenbroek
*10-09-1954 - †17-08-2023

Na nomber di su:
Casa:
Ruth Esther Varela B

Yiunan:
Lev Varela
Frank Mastenbroek
Mark Mastenbroek

Nietonan:
Jeremy Varela
Mya Varela
Melixienne S. Mastenbroek
Jahmar Anton Mastenbroek

Rumanan:
Franks Mastenbroek, Mireilla Spetter en Willem

Tur demas amigonan, conocirnan y bisiñanan
Coleganan: AZV y BGD

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar diaranson 23 di augustus 2023 di 2'or pa 4'or ta atardi na Royal Funeral Home.

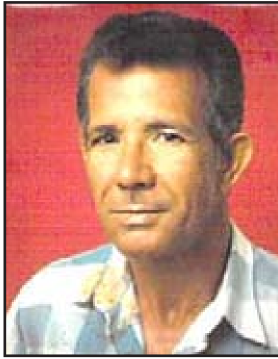
Condolencia lo tuma lugar diamars 22 di augustus 2023 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Joseph Bellarion Helder
Mihor conoci como: “Beo”
*30-04-1941 - †16-08-2023

Na nomber di su
Querida esposa:
Maria Helder-Werleman

Yiunan:
Desirée Thodé-Helder y Marlon Thodé
Marisol Thiel-Helder y Alexander Thiel

Nietonan:
Jean-Paul Martis
Joshua Martis
Isabel Thodé
Angèlle Thodé
David Thodé

Mayornan:
†Juan y †Petronia Helder-Dirks

Rumannan:
†Celestino y †Anselma Helder-Lampe y yiunan
Damiano y †Andresita Helder-Luidens y yiunan
†Dionisia Helder
†Mario y †Bernabela Helder-Wever y yiunan
Veronica y †Andres Werleman-Helder y yiunan
†Vera y Joaquin Willems-Helder y yiunan
Eugenio y Maria Helder-Dijkhoff y yiunan
Alfredo y Elisabeth Helder-Arends y yiunan
†Laureano y †Albertina Donata-Tromp y yiunan
†Lica Werleman y yiunan
†Pojon Werleman y yiunan
†Primitivo Werleman

Su suanan y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigonan y bisiñanan

Demas famia:
Helder, Donata, Werleman, Dirks, Lampe, Luidens, Wever, Willems, Dijkhoff, Arends,
Tromp, Ras, Limonier, v/d Biezen, Franken, Thodé, Cano, Thiel, Middendorp,
Obispo, Rasmijn, Bikker, Burleson, Davelaar, van Cleef, Wolff, Wong, Geerman,Leon
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 23 di augustus 2023 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Cremacion ta tuma lugar despues den seno familiar.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri
Ta p'esey mi no a bisa ayo
Mi a djies habri mi halanan
y bula keto bay
Boso a keda atras
No laga tristesa domina boso
Keda uni un cu otro pa mi alma
Esey lo ta un alegria
Recorda mi cu hopi amor



Gradecido pa loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia cu hopi tristesa fayecimento di

Juan Hieronimo Tromp
16 juni 1937 – 19 augustus 2023
Na bida propietario di ex -Ina's Party Center

Su esposa stima: Ina Tromp
Su yiunan stima:
Yvonne y Vladimir Fouchard-Tromp (Miami, Florida)
Sandra y Jose Vrolijk-Tromp (Melbourne, Florida)

Su nietonan stima:
Jordano y Shadira Blanco-Clarissa
Yadviga Fouchard y Deeangelo Valdepena (Orlando, Florida)
Boris Fouchard (Miami, Florida)
Cee-Jay Vrolijk (Melbourne, Florida)
Su bisanieta stima: Zynia Blanco
Manera bisanieta: Kyzia Kuiperi
Su bisanieto stima: Dyami Valdepena (Orlando, Florida)

Mayornan:
†Maria y †Heronimo Tromp-Weller

Rumannan:
†Petra Chan-Tromp
†Cipriano (Nilo) Tromp
†Emiliana (Emma) Geerman-Tromp
†Juan Ramiro Tromp
†ulian (Donny Tromp)
†Euphrosina (Ina) Tromp
Ronald Tromp y Lourdes Figaroa
Angelica (Candy) Racamy-Tromp
Theresita Tromp
Emelinda Tromp
†Jan Tromp

Sobrino- y sobrinanan:
Rosita y Royce Baarh-Chan y famia
Anthony Geerman y famia
Stella y Philip Tromp-Chan y famia
†Alvaro Tromp
Sang Chan
Sergio Tromp
Tack y Regina Chan-Barbosa y famia
Cesario Tromp
Johnny Chan

Swa- y cuñanan:
†Domi y Jane Tromp-Hoevertsz y famia
Jimmy y Daisy Tromp-Erasmus y famia
†Jossy Tromp
Philip y Stella Tromp-Chan y famia
Chinda y Edwin Croes-Tromp y famia
Lourdes Tromp y Pio Werleman y famia

Ihanan:
Rosita Baarh-Chan
Sang Chan
Tack Chan
Johnny Chan
Marvin Stamper
Howard Croes
Patrick Arends
Jordano Blanco
Boris Fouchard
Zynia Blanco

Demas famia: Weller, Croeze, Bareño, Wolff, Dirksz
Primo- y primanan, famia na Merca, Hulanda y Cuba
Amigonan di cas: Sherby y Marlene Croes y famia
Rudy Stamper y famia

Acto di condolencia y respons: diabierna 25 augustus 2023 pa 2:00-4:00 p.m. den Misa Santa Anna na Noord.
Cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Despues di acto di condolencia y respons no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan
y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi
salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Miguel Dirksz

Mihor conoci como “Melecio of Melao”
*12-02-1954 - †17-08-2023

Na nomber di su:

Mayornan:
†Cecilia Dirksz-Werleman
†Leonardo Dirksz

Rumannan:
Ambrosio “Nene” Dirksz
Maria Y Marcelo “Chelo” Croes-Dirksz
Reina y †Zacharias “Chai” Kelly-Dirksz
Johanna Dirksz
†Egilio Dirksz
Aura y Mario Tromp-Dirksz
Jose Gregorio “Johnny” y Ibelice Dirksz-Candelario

Tanta:
Cornelia Croes-Werleman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan,ihanan, bisiñanan, conocirnan. Tur su ex coleganan: Fatamorgana Excavations Stones Work N.V., tur su bon amigonan di bou palo Fishing Team.

Demas fammia: Dirksz, Werleman, Croes, Kelly, Tromp, Paesch, Ras, Jansen, Panneflek, Geerman, Kock, Petrocchi, Wernet, Vasquez, Chirino, Morillo, Vrolijk, Ellis, Solognier, Oduber, Koolman, Maduro, Candelario, Rasmijn, Emerencia, Wever, Boekhoudt, Hasham

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 24 di augustus 2023 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A fayece cristianamente



Sr. Dominico Henriquez

Mihor conoci como ”Coco of Chapido”
*06-07-1936- †20-08-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Proverbios 4:20-23
Hijo mío, está atento a mis palabras;Inclina tu oído a mis razones.
No se aparten de tus ojos;
Guárdalas en medio de tu corazón;
22 Porque son vida a los que las hallan,
Y medicina a todo su cuerpo.
23 Sobre toda cosa guardada, guarda tu corazón;
Porque de él mana la vida.

Cu dolor na nos curason, nos taanuncia fayecimento di nos ser stima:



Ternura J. Ortin Chavez-Nava

*11-05-1951 †17-08-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na Bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Philomena M. Cheng-Hennep

Cariñosamente yama “Philo of Mena”
*04-05-1947 - †19-08-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Basilio Croes

*09-01-1939 - †18-08-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Presidente Ucraniano na Athens pa reunion di lidernan Balkano cu oficialnan top di UE

(AP) — Prome minister Griego, Kyriakos Mitsotakis ayera a priminti di mantene sosten milita pa Ucrania tanten cu ta necesario y pa yuda cu reconstruccion despues di e guera. Durante su combersacionnan na Athens cu presidente Volodymyr Zelenskyy, e lider Ucraniano a sugeri cu Grecia por yuda train e pilotonan di guera di su pais riba un avion occidental nobo.

Zelenskyy a bay Athens pa su di cuatro bishita na un capital di Union Europeo den tres dia, unda despues el a atende un reunion informal di lidernan Balkano cu oficialnan top di Union Europeo.



Den declaracionnan despues di combersacionnan cu Zelenskyy, Mitsotakis a expresa sosten total pa Kyiv contra e invasion Ruso y a condena e "crimennan di guera" di Rusia.
Mitsotakis tambe a bisa cu Grecia, un miembro di NATO, lo participa den e tarea "titanico" di reconstruccion na Ucrania unabes cu e lucha caba.

Zelenskyy a gradici Mitsotakis pa sosten di Grecia y a sugeri cu Athens a bay di acuerdo pa train pilotonan Ucraniano pa bula e avionnan di guera F-16 traha na Merca, cu Dinamarca y Hulanda a priminti di duna na Kyiv. Oficialnan Griego no a responde na solicitudnan pa comentario, y Mitsotakis no a haci referencia na training pa piloto.

Zelenskyy y Mitsotakis tambe a firma un declaracion conhunto cu Grecia sosteniendo e accesion di Ucrania den NATO "ora e aliadonan ta di acuerdo y cumpli cu e condicionnan."

Republicanonan den Congreso Mericano ta cita agentenan di FBI y IRS involucra den caso di Hunter Biden

(AP) — Republicanonan den Congreso Mericano ayera a cita varios agente di FBI y IRS involucra den e investigacion federal riba yiu di presidente Joe Biden, Hunter Biden, mientras e partido ta evalua si ta habri un investigacion riba e presidente e herfst aki.

Lidernan di comitenan di Hudiciario y Ways and Means a exigi testimonio di cuatro agente cu a traha riba caso di Departamento di Husticia riba e yiu homber mas jong di e presidente y su asuntonan di negoshi y impuesto.

"Nos deber ta pa sigui e hechonan unda cu nan por hiba nos, y nos citacionnan exigiendo testimonio di oficialnan di administracion di Biden ta crucial pa compronde con e yiu di e presidente a haya trato special di fiscalnan federal y ken tabata esun tumando e decisionnan final den e caso," segun congresistanan Jim Jordan di Ohio y Jason Smith di Missouri a bisa den un declaracion.

Ambos homber, hunto cu presidente di Oversight, James Comer a uni forsa na juni pa habri un investigacion riba loke nan a bisa ta interferencia amplio y inadecua den e caso di perfil halto.

Un enfoke di e investigacion congresional ta un reunion na october di 2022 unda fiscal di Delaware, David Weiss kende tabata a cargo di e investigacion riba Hunter Biden supuestamente a bisa investigadornan cu e no tabata "e persona cu ta dicidi si ta entrega cargo" y cu den varios instancia su esfuersonan pa trece cambio den varios hurisdiccion a keda rechasa. Esaki segun Gary Shapley, empleado di IRS kende tabata den e sala.

Tanto Weiss como Departamento di Husticia a rechasa e declaracion di Shapley.
Shapley y otro empleado di IRS, Joe Ziegler a testigua den Congreso cu tabatin un patronchi di "stapnan investigativo slow" y retraso den accionnan di cumplimento den e caso di Hunter Biden, incluyendo durante administracion di Trump den e lunanan prome cu eleccion 2022.

E cartanan di citacion manda dialuna na e cuatro persona



– dos di IRS y dos di FBI – ta bisa cu a "identifica nan como un persona cu conocemento directo" di e reunion na october.

E movida di e Republicanonan ta bin apenas un siman despues cu Procurador General Merrick Garland a nombra Weiss como consehero special den investigacion di Hunter Biden, un movida cu a sorprende hopi, incluyendo Republicanonan den Congreso cu tabata pushando pa e designacion.

Den su comentarionan dia 11 di augustus, Garland a nota e "circunstancianan extraordinario" di nombra Weiss como consehero special despues cu combersacionnan pa un acuerdo di culpabilidad a fracasa den berano. Weiss a pidi pa keda nombra consehero special, hayando autoridadnan amplio pa investiga y reporta su hallazgonan.